

# Thornener Presse.



**Abonnementspreis**  
für Thorn und Borkände frei ins Haus: vierteljährlich 2 Mark, monatlich 67 Pfennig pränumerando;  
für auswärts: bei allen Kaiserl. Postanstalten vierteljährlich 1,50 Mk. ohne Bestellgeld.  
**Ausgabe**  
täglich 6 1/2 Uhr abends mit Ausschluß der Sonn- und Feiertage.

**Redaktion und Expedition:**  
Katharinenstr. 1.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 57.

**Insertionspreis**  
für die Spalte oder deren Raum 10 Pfennig. Inserate werden angenommen in der Expedition Thorn Katharinenstr. 1. Annoncen-Expedition „Invalidentank“ in Berlin, Haasenfein u. Vogler in Berlin und Königsberg, M. Dufes in Wien, sowie von allen anderen Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes.  
Annahme der Inserate für die nächstfolgende Nummer bis 1 Uhr mittags.

Nro. 207.

Mittwoch den 5. September 1894.

XII. Jahrg.

## Freisinnige Sozialpolitik.

In der kommunalen Verwaltung Berlins, die bekanntlich als eine freisinnige Musterwirtschaft gerühmt wird, spielt sich ein eigentümlicher Vorfall ab, der für das sozialpolitische Verständnis der freisinnigen Politiker recht bezeichnend ist. Die Berliner Armenverwaltung hatte nämlich beschlossen, die Lieferung von Milch an städtische Arme, Kranke und Kinder fortan dem Großmilkpächter Balle zu übertragen. Selbstverständlich fühlen sich die vielen Klein-Milkpächter und Molkereibesitzer schwer geschädigt und mit Recht; denn die freisinnige Verwaltung greift durch ihren Beschluß zu Gunsten des Großkapitals in das „Spiel der freien Kräfte“ ein und hilft bei der Unterdrückung der kapitalschwachen Existenzen. Und das trotz des neuen „sozialpolitischen“ Programms des Freisinn! Segelt aber so die Berliner Stadtverwaltung noch frisch im Fahrwasser des „unentwegten“ Manchestertums, so ist das vom kommunalen Standpunkte doppelt feldam. Eine Stadtkommune, und beherberge sie noch so viele Millionäre, kann doch ohne den steuerzahlenden Kleinmilkpächter werden deshalb ja nicht gleich zu Grunde gehen; allein die „freisinnige“ Handlungsweise der Behörde findet leicht Nachahmung bei Privaten, und dann freilich bedeutet das das Ende des Kleingewerbes auf dem Gebiete der Molkerei. Wenn die Betroffenen also sich zusammenschließen, um gegen das unbegreifliche Vorgehen der Stadtverwaltung sich zu wehren, so ist das vollauf berechtigt. Auf den Boykott der Armenkommission antworten nun die Milkpächter durch einen Gegenboykott, sie kündigen nämlich dem Magistrat die Niederlegung der von ihnen bisher verwalteten Ehrenämter — und das sind rund 200! — an. Diese Ankündigung kann und darf nur eine Demonstration sein; sie wird aber der freisinnigen Berliner Kommunalverwaltung zeigen, daß sie sich mit ihrer manchesterlichen „Sozialpolitik“ auf dem Holzwege befindet.

## Ein maßgebendes Urteil über Herrn Quidde.

Bei der maßlosen Verbreitung, die das sensationslüsterne Publikum unserer Tage der bekannten Broschüre des Mächtigsten Professors Quidde hat angeheben lassen, dürfte es vielleicht immer noch angebracht sein, von einer wissenschaftlichen Kritik dieses Machwerks Notiz zu nehmen, da durch dieselbe vielleicht mancher Schaden in Köpfen, die der wissenschaftlichen Ehrlichkeit jener Professorenweisheit unbedingt vertrauten, noch gut gemacht werden kann. Es findet sich diese Kritik in einer Zeitschrift von anerkanntem erstem Range, in der „Historischen Zeitschrift“, herausgegeben von Heinrich von Sybel.

Der Kritiker behandelt Herrn Quidde als durchaus ernsthaft zu nehmenden Historiker und weist zunächst auf das Verfehlte hin, eine Krankheit unter dem Namen „Cäsarenwahnsinn“ zu konstruieren. Dann geht er seine Citate durch und betont, daß dieselben fast durchgängig aus den Werken der Historiker Sueton und Dio genommen seien, deren Berichte über Caligula

von dem Altmeister der Geschichte Ranke eine eingehende und verwerfende Kritik erfahren haben. Alle anderen Quellen werden geistlich übergegangen oder an ganz gleichgültigen Stellen angeführt.

„Was nun die Verwertung des Quellenmaterials durch Herrn Quidde anbelangt“, fährt sein Kritiker fort, „so wird fast jede Nachricht der Quellen durch ihn getrübt, gefärbt, oft bis zur Unkenntlichkeit entstellt.“ Er weist das nach an den Beweisstellen für Caligulas „echt cäsarisch-krankhafte Sucht, auch auf militärischem Gebiet zu glänzen“, für seine „Verjüngung der Arme“ und für seine „Mißachtung jeder Sachkenntnis und jeder auf Fachbildung beruhenden Autorität.“

Für seine Darstellung der Beseitigung des Präfecten Macro beruft sich Quidde auf Stantes Zeugnis, der fast das Gegenteil von dem äußert, was D. aus ihm herzuleiten sucht. Es ist also die ganze Broschüre darauf eingerichtet, daß leichtgläubige Leser sich durch gut klingende Citate täuschen lassen, denn der Herr Professor giebt ja seine Quellen an, und das genügt.

Der Kritiker in Sybels Zeitschrift schließt: „Nach dem vorgelegten Beweismaterial wird niemand, dem die politische Heuchelei nicht den Gebrauch des gesunden Menschenverstandes verwehrt, darüber im Zweifel sein, wie es mit der Behauptung bestellt ist, diese Schrift sei eine rein wissenschaftliche Leistung ohne jeden politischen Seitenblick. Zu fragen, wie ein Mann, der bisher auf den Ehrennamen des Gelehrten vollen Anspruch hatte, zu diesem nach Inhalt und Form gleich jammervollen Machwerk herabsank, zu untersuchen, was denn eigentlich politisch der Verfasser bezweckte, dies liegt außerhalb der Aufgaben einer wissenschaftlichen Kritik. Wir hatten hier nur das Urtheil zu begründen: in dieser angeblich historischen Studie ist der Geschichte hehre Muse zur Magd im unwürdigen Dienste einer unwahren Parteilichkeit erniedrigt worden.“

Wir aber, und mit uns wohl mancher andere Bürger, fragen: Wie ist es möglich, daß man unsere Untertänen zu Tummelplätzen macht, auf denen theologische Professoren die Grundlagen ihrer eigenen Wissenschaft negiren, jüdische Privatdozenten der Physik ungeheuer sich zur Sozialdemokratie bezennen und derartige Pamphletisten wie der oben geschilderte unsere studirende Jugend in den Gang der Geschichte einweihen dürfen? — h.

## Politische Tageschau.

Der Berliner Parteitag der freisinnigen Volkspartei, welcher am Donnerstag über den Richter'schen Programmwurf berieth, hat fast einstimmig den Antrag abgelehnt, die Ausbehnung des Reichswahlrechts auch auf die Gemeindegewahlen zu fordern. Darin tritt die ganze Prinzipienlosigkeit und der ganze Mangel an Konsequenz, ja an Wuth bei dieser Partei zu Tage, wenn es sich um ihre eigenen Interessen handelt. Wie ist es sonst möglich, daß man verlangt, Reich und Staat den Massen auszuliefern und nur allein die Sessel in den großstädtischen Rathhäusern mit den von

nicht mehr verlängert werden. Ich habe alles aufgeboten, um den Mann dazu zu bewegen, — er thut es nicht mehr.“

„Das thut mir leid. Da mußt Du eben sehen, wie Du Dir hilfst.“

„Verdammt!“ rief Bilborg auf. „Könnt ihr Welcher denn niemals etwas von Geschäften verstehen? — Willst Du mir etwas sagen, wie ich mir helfen soll? — Wer leiht denn noch Geld, wenn es der Jude auf Wechsel nicht mehr thut, und der thut es nicht mehr, — ich sage Dir ja, — der thut es nicht mehr!“

Hertha sah regungslos da und sah vor sich nieder. Keine Muskelbewegung sich in ihrem bleichen Gesicht.

„Himmel und Hölle, — hörst Du mich nicht?“ kreischte Bilborg jetzt außer sich vor Wuth. „Ich frage dies Weib, ob es keine Ohren hat, mich zu hören!“

Er trat mit geballten Fäusten dicht vor die junge Frau. „Zurück“, rief Hertha und schenkte von ihrem Sitze auf, als wollte sie ein giftiges Insekt von sich schleudern. Die ganze Bornehmtheit ihrer Natur, die bis jetzt unter ihrer Eitelkeit begraben lag, erwachte in diesem Augenblicke und schreute vor solcher Zügellosigkeit zurück, wie vor einem Pesthauche.

Einige Sekunden standen sich die Gattin gegenüber, Aug' in Auge und im Herzen tödtlichen Haß.

Bilborg wandte sich ab.

„Gut“, sagte er mit leise zischender Stimme. „Dann bleiben mir noch meine Pistolen und Iphen, Gräfin Bilborg und Ihrem Kinde der Betselhab und die Unehre.“

Ohne noch einen Blick auf seine Gattin zu werfen, verließ er das Zimmer.

Zwei Tage danach fand Thilo von Hohenhaus unter seinen Postfächern einen Brief von Hertha. Er erbrach ihn hastig, und seine Hand zitterte, während er ihn las. Eine Weile maß er mit großen Schritten den Raum, dann öffnete er die Thür zu dem Nebenzimmer und trat bei seiner Frau ein. — Sie sah am Fenster mit einer Handarbeit beschäftigt. Ohne ein Wort zu sagen, legte er Herthas Brief vor sie hin.

„Was wirst Du nun thun?“ fragte Veronika erschrocken, nachdem sie den Brief gelesen.

„Nichts, was Du nicht billigst“, antwortete er, heftete dabei

dieser Partei sonst so viel geschmähten plutokratischen. Sicherheitsmaßregeln zu umgeben? Entweder die vollendete Demokratie ist gut, dann muß sie es überall sein, oder sie ist es nicht. Ein Privileg für fortschrittliche Claqueurwirtschaft, wo sie sich auf Grund des „elendsten aller Wahlsysteme“ noch erhält, ist schlechterdings nicht anzuerkennen. In den parlamentarischen Körperschaften hat freilich die bürgerliche Demokratie nichts mehr zu verlieren; was immer für ein Wahlrecht besteht, Herr Richter schneidet immer mit gleichem Mißerfolg ab. Um so trampschlechter klammert er sich nun an die städtischen Vertretungen und an den Geldsack, der ihm diese noch schützt. Eine schärfere Verurtheilung des Reichswahlrechts und eine treffendere Selbstkritik des fortschrittlichen Vorgehens in dieser Frage ist noch nie abgegeben worden, als durch das Geständniß, daß dieses Wahlrecht eine gesunde Ordnung der Verhältnisse in den Gemeinden unmöglich machen müsse. In Reich und Staat aber soll es das Ideal sein, dessen Unübertrefflichkeit in Zweifel zu ziehen wie ein Verbrechen behandelt wird. Es ist nun freilich keinerlei Aussicht vorhanden, daß die freisinnige Forderung der Ausdehnung des Reichswahlrechts auf die Abgeordnetenammern jemals durchdringen werde. Darüber aber mag sich Herr Richter nicht täuschen: sollte es doch je geschehen, so steht diese Entwicklung auch vor den Rathhäusern nicht still, und seine ganze Gefolgschaft würde dann ebenso wie im Reichstag auch in den Gemeindevertretungen der großen Städte hinweggefegt werden. Nicht der geringste Grund liegt vor, warum das schrankenlose Wahlrecht für die höchsten nationalen und staatlichen Anliegen nützlich, für die örtlichen Interessen einiger Städte aber unbrauchbar sein sollte. Wenn man doch einmal seine Sache auf Prinzipienreiterei gestellt hat, muß man wenigstens auch konsequent sein.

Das neueste Opfer der sozialdemokratischen Hege, die bekannte „Agitatorin“ Fräulein Wabnitz, welche vor kurzem durch Selbstmord geendet, wurde am Sonntag in aller Stille bestattet. Die Sozialdemokratie war schamlos genug gewesen, zu versuchen, ob sich auch aus diesem ihr allein zur Last fallenden tragischen Ende der überspannten Versammlungsrednerin demonstretives Kapital schlagen ließe, das saubere Handwerk wurde ihr indessen von polizeiwegen gründlich gelegt. Mit Recht wird gegenüber den Reklamen der Sozialdemokratie betont, daß alles Heuchelei ist. Die Bemerkungen, womit der „Vorwärts“ am Mittwoch die Nachricht von dem Tode der Wabnitz begleitet hat, das Zugeständniß des „krankhaften Zugs ihrer Individualität“ lassen keinen Zweifel darüber, daß die Führer der Sozialdemokratie Fräulein Wabnitz von jeher im Stillen als das betrachtet haben, was sie in der That war, nämlich als gestört. Ihre Thätigkeit für die Partei hat diese Störung jedenfalls gefördert; aber anstatt sie davon zurückzuhalten, hat die Partei sie jahraus jahrein zur Agitation benutz, weil das fanatische Feuer ihrer Rede unter gewissen Umständen sehr wirksam sein konnte. Wenn die Unglückliche aus Furcht vor Gefängniß und Irrenhaus in den Tod gegangen ist, so ist das tief zu bedauern; aber nach

aber seine Augen mit einem so angstvoll forschenden Blick auf das Gesicht seiner Gattin, daß diese wohl wußte, was sein Herz zu thun verlangte. — Sie schloß einen Augenblick, während ein tiefer Seufzer sich ihrer Brust entwand.

„Hilf ihr“, sagte sie freundlich und reichte ihm die Hand. Thilo nahm die kleine blasse Hand und drückte einen innigen Kuß darauf, dann verließ er das Zimmer.

Als die Thür sich hinter ihm geschlossen hatte, bedeckte Veronika ihr Gesicht mit beiden Händen, und zwischen ihren feinen Fingern siderten langsam helle Tropfen hindurch. — Ihr Mann konnte ja nichts dafür, daß das Bild seiner Kindheitsgespielin in seinem Herzen immer noch den ersten Platz einnahm, und war sie, Veronika, nicht trotzdem unendlich reich, im Vergleich zu jener armen, unglücklichen Frau? — Thilo war von dem Augenblicke an, da sie am Altar die Hände in einander gelegt hatten, ihr ein lieber, treuer Gefährte gewesen, der sie mit der zartesten Liebe umgeben hatte. — Und doch — das Beste in ihres Gatten Herz, die Seele seiner Seele befaß sie nicht, die befaß jene andere, die ihn einst verschmäht. —

Veronika war eine jener seltenen Naturen, die aus dem unerhöplichen Reichthum ihres Herzens voll und rückhaltlos geben, nicht weil sie empfangen, sondern weil sie geben müssen um ihres eigensten Wesens willen. So gab sie ihrem Gatten ihr ganzes Sein, so gab sie auch jetzt der Frau, von der sie nichts empfing, die ihr das Beste nahm, was ihr Eigen zu nennen ihr heiliges Recht gewesen wäre, ihre volle unumschränkte Menschenliebe. „Hilf ihr“, hatte sie zu ihrem Gatten gesagt, und was das in der Jetztzeit hieß, das wußte sie wohl. Thilo hatte schon einmal, um Herthas Bitte zu erfüllen, eine Hypothek zu hohem Zinsfuß auf sein Gut aufnehmen müssen; nun soll dasselbe wieder geschehen. Die letzten Jahre waren für die Landwirthschaft schlecht gewesen und obgleich wohlhabend, waren die Hohenhaus doch nicht reich. Aber sie selbst hatten ja kein junges Leben, das seine Zukunft aus ihrer Hand erhalten mußte. — Sollte sie um ihrer selbst willen fordern, daß die Hand ihres Mannes sich gegen die verschloße, die der Hilfe so sehr bedürfte und — die er liebte? — Nein, das sollte nicht sein, — es war recht, daß er ihr half, er mußte ihr helfen. —

(Fortsetzung folgt.)

## Erinnerung.

Eine Erzählung von E. von der Decken.

(Nachdruck verboten.)

(5. Fortsetzung.)

Am andern Tage, nach beendeten Dienste, reiste Bilborg wieder nach der Hauptstadt. — Es war Hertha eine Erleichterung, allein zu sein. Besuche, die kamen, um sich zu erkundigen, wie der Gefeierten ihr gestriges Fest bekommen, ließ sie abweisen.

Woche um Woche verging, ohne daß sich etwas Besonderes ereignete, aber sobald Hertha den Schritt ihres Mannes sich ihrem Zimmer nähern hörte, erbeite sie in innerer Angst. Nach Ablauf eines Vierteljahres endlich geschah das Gesürchte, nachdem Bilborg in den Tagen vorher wieder viel in der Hauptstadt gewesen.

„Hertha“, begann er etwas verlegen, als sie nach Tisch ihren Kaffee wieder ziemlich schweigend eingenommen hatten. „Du weißt, daß seit dem Verlaufe des Gutes, zu dem ich mich damals in der allgemeinen Geldkrisis gezwungen sah, unsere Einkünfte bedeutend geringer geworden sind. Ich habe mich daher genöthigt gesehen, — öfters Geld aufzunehmen gegen Wechsel, weißt Du, —“

„Ja“, unterbrach ihn Hertha, die bis dahin mit auseinander gepreßten Lippen dageessen und ihre Erregung nur mühsam bemeistert hatte, „ich weiß, seit Du spielst, machst Du auch Wechselschulden.“

Darauf, seine Handlungsweise so unumwunden beim Namen genannt zu hören, war Bilborg nicht vorbereitet.

„Wechselschulden?“ erwiderte er verwirrt. „Nun ja doch — Wechselschulden. — Aber Du weißt, es ist die einzige Art —“

„Denke nicht, Konstanz“, unterbrach ihn Hertha scharf, „daß ich mich noch einmal dazu hergeben werde, Thilo von Hohenhaus um Geld zu bitten. Die Art, wie er uns damals Hilfe leistete, war so freundschaftlich, so bedingungslos, daß ich in der That nicht niedrig genug empfinde, um ihn noch einmal um ein Gleiches anzugehen.“

„Aber Hertha, ich muß Geld haben, die Wechsel können

Lage der Sache ist es klar, daß die Sozialdemokratie, die sie derart exponierte, daran Schuld ist, wenn Fräulein Wabnitz sich durch die Exzesse ihrer wirren Reden Gefängnisstrafen zugezogen hat, wie sie denn auch Fräulein Wabnitz, wenn die arme Person länger gelebt hätte, unzweifelhaft schließlich für das Irrenhaus reif gemacht hätte.

Vom ostasiatischen Kriegsschauplatz meldet „Reuters Bureau“: Tientsin, 3. September. Durch ein heute erlassenes kaiserliches Edikt wurden Belohnungen an General Jeh und 700 chinesische Offiziere für den am 17. August dem Thron berichteten Sieg bei Ping-Yang vertheilt. General Jeh giebt dem Verlust der Japaner auf mehr als 5000 Mann an (?), während die Verluste des chinesischen Heeres nur gering seien. (?) — Nach einer Shanghaier Drahtmeldung der „Times“ standen die japanischen Truppen von einem Angriff auf Fort Arthur ab. Da sie die landeinwärts gelegenen Forts zu stark fanden, zogen sie sich zurück. Die „Central News“ melden aus Tientsin u. d. 1. ds.: Nach einem Drahtbericht aus Chemulpo landeten dort japanische Verstärkungen, bestehend aus 6000 Mann Truppen und 300 Pferden, die in 11 Transportschiffen, begleitet von fünf Kriegsschiffen, ankamen. Das Kriegssamt in Tokio glaubt, daß gestern eine entscheidende Schlacht geliefert worden sei. Es verlautet, die chinesische Regierung habe eine Zwangsanleihe in Höhe von 10 Millionen Tael angeordnet.

Nach einer Meldung der „Nieuws van den Dag“ aus Batavia von gestern Vormittag 10 Uhr 30 Min. rückten die Saffaks in Lombok an dem oberen Ufer des Sungei-Babat vor. Eine Truppenabtheilung unter dem Oberbefehl Lindgreens ist in Dewahuis (Hindutempel bei Tjakra Regra) eingeschlossen. Die Saffaks, geführt von dem Hauptmann des Generalstabs Wellemstijn und dem Kontrolleur Vleefink, versuchen, dieselben zu befreien. Das Bombardement von Mataram durch Marine- und Gebirgsartillerie dauert fort. Die Balinesen wagen nicht anzugreifen. Der Fürst von Goa (Celebes) hat sich bereit erklärt, Truppen zu senden. Der holländische Minister Dillank befindet sich mit seinen Truppen an der Nordküste. Er beharrt weiter auf seiner Erklärung, unschuldig an den Unruhen zu sein.

### Deutsches Reich.

Berlin, 3. September 1894.

In Anwesenheit Ihrer Majestät des Kaisers und der Kaiserin fand Sonntag Vormittag im Mausoleum zu Charlottenburg aus Anlaß der daselbst erfolgten Aufstellung der Sarkophage des Kaisers Wilhelm I. und der Kaiserin Augusta eine ehebende Feier statt. Die Altarwand des Mausoleums war mit Blattpflanzen und blühenden Gewächsen reich geschmückt, die Sockel der Marmorarkophagen und des in der Vorkammer stehenden Cherubs umgaben prächtige Blumentränze; durch die bläulichen Fenster gedämpft, umspielte das Sonnenlicht die Marmorbilder und erhöhte dadurch die weihvolle Stimmung des Raumes. Außer dem Kaiser und der Kaiserin, welche kurz vor 11 Uhr mit den 4 ältesten kaiserlichen Prinzen eintrafen, wohnten der Feier bei Prinz Albrecht von Preußen, die Erbprinzeßin von Hohenzollern, Prinz Friedrich von Hohenzollern mit Gemahlin und Prinz Karl Anton von Hohenzollern. Ferner waren anwesend die Oberhofchargen und die gesammten Hofstaaten des Kaisers und der Kaiserin, das Hauptquartier des Kaisers, die in Berlin weilenden General-Adjutanten und Hofstaaten des Kaisers Wilhelm I. und der Kaiserin Augusta, sowie die unter der Regierung Kaisers Wilhelm I. thätigen, hier sich aufhaltenden inaktiven Staatsminister u. A. General-Superintendent Dr. Dyrander hielt die Ansprache.

Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin sind heute zu den Wandern nach Dänemark abgereist. Die Ankunft in Königsberg erfolgt morgen Vormittag 10 Uhr.

Als Fürst Bismarck im vorigen Monat nach Barzin kam, so wird der „Deutschen Wacht“ geschrieben, empfing ihn vor dem Schloßhofe, wo kurz zuvor eine alte Eiche umgefallen war, Oberförster Westphal und berichtete, welcher Unfall dem Fürsten hätte passieren können, wenn er einige Minuten früher eingetroffen wäre. Aus Dankbarkeit darüber ließ er am andern Morgen sieben Arbeitern je eine Kuh schenken und ordnete auch an, daß dieselben den Winter über in seinen Stallungen gestalltet werden dürften.

Fürst Hatzfeldt-Trachenberg wird neuerdings wieder mit großer Bestimmtheit als künftiger Oberpräsident von Schlesien genannt. Fürst Hatzfeldt-Trachenberg ist Reichstagsabgeordneter und gehört der Reichspartei an.

Freiherr von Thüngen-Rosbach hat unter dem Titel „Thüngen contra Capriotti“ die Prozeßverhandlung gegen sich und seine Vertbeildigungsrede im Druck erscheinen lassen.

Geh. Rath Prof. Curtius feierte am Sonntag fern von Berlin in Gastein seinen 80. Geburtstag. Nur wenige Intime kannten den Aufenthaltsort des Gelehrten, der beim Portier seines hiesigen Wohnhauses in der Matthäikirchstraße die Adresse „Münden in Hannover, Andreas Berggarten“ hinterlassen hatte. Letzter sind, wie die „Neuesten Nachrichten“ melden, hierdurch manche Ovationen, die dem greisen Gelehrten zugebracht waren, vereitelt.

Ein Volkswertreter seltener Art ist der Sonberghäuser Landtagsabgeordnete, Dampffgawerksbesitzer Jland in Bebra; er hat anfangs d. J. die Diäten, die er als Landtagsabgeordneter bezieht, an die Gemeindevorstände in seinem Wahlkreis, je nach Verhältniß und Größe des Ortes, zur Verwendung für die Ortsarmen vertheilt lassen.

Die Angelegenheit v. Roke ist, wie die „Post. Ztg.“ hört, in ein neues Stadium getreten. Neue Verdachtsgründe haben, wie es heißt, der Sache des Herrn v. Roke eine ungünstige Wendung gegeben. — Der „Köln. Volksz.“ wurde bekanntlich dieser Tage das Gegentheil versichert.

Im Stettiner „Bulkan“ sind jetzt zwei Dampfer im Bau begriffen, wie sie ähnlich bisher noch nicht in Deutschland hergestellt worden sind. Sie sind für die Hamburg-Amerikaline (Hamburg-Amerikanische Packetschiffahrt) bestimmt. Sie können als Fracht- und als Auswanderungsdampfer dienen, wobei sie 2490 Frachtdeck- und 48 Kajütenreihen an Bord nehmen, und endlich können sie von Amerika als Vieh- und Fleischdampfer 400 lebende und das Fleisch von 1000 drüber geschlachteten Dachsen herüberschaffen. Die Hamburg-Amerikaline will mit diesen beiden Dampfern in Verbindung mit zwei ähnlichen aus England bezogenen Schiffen eine regelmäßige Zufuhr

billigen Fleisches zu den Mittelpunkten unserer Industrie anbahnen.

Dresden, 3. September. Se. Majestät der König reist heute Abend mit drei Adjutanten und einem Leibarzt nach Berlin, übernachtet daselbst in der sächsischen Gesandtschaft und geht morgen früh die Reise nach Königsberg zu den Kaisermanövern fort.

### Ausland.

Triest, 2. September. Die Kaiserin ist heute früh in Miramare eingetroffen und begab sich nach kurzem Aufenthalt im Schloße an Bord der Dampfschiff „Miramare“, welche mittags die Fahrt nach Korfu antrat.

Paris, 2. September. Auf Wunsch des Herzogs von Orleans wurde heute in der St. Madeleine-Kirche für den Grafen von Paris eine Messe gelesen. Dem einfachen Gottesdienste wohnte eine große Anzahl Personen bei. — Der neuernannte französische Gesandte in Marokko, Demombel, reist morgen nach Tanger ab.

Lissabon, 2. September. Die Cortes werden am 1. Oktober wieder zusammentreten. — Der portugiesischen Regierung ist die Bestätigung der Nachricht von einem Aufstande der Eingeborenen bei Lourenco Marques zugegangen. Es sind die nöthigen Maßnahmen zur Wiederherstellung der Ordnung getroffen worden.

Kopenhagen, 3. September. Die Hälfte der Landstingsmandate wird am 19. d. M. durch Neuwahl besetzt werden. Die erforderlichen Wahlmännerwahlen haben größtentheils bereits stattgefunden und nach denselben dürften 17 Mitglieder der Rechten und 11 Mitglieder der Linken für den Landsting gewählt werden. Von diesen letzten werden wahrscheinlich wenigstens 4 als Freunde des im Frühjahr abgeschlossenen Ausgleichs betrachtet werden können. Die 28 durch Neuwahlen zu besetzenden Sitze hatten bisher 19 Mitglieder der Rechten und 9 der Linken, inne. Unter letzteren befanden sich 8 Freunde und 1 Gegner des Ausgleichs.

Landskron, 3. September. Gestern Abend um 6 Uhr fand eine Hofafel zu 38 Gedecken statt, zu der auch die nachmittags eingetroffenen fremden Militärattachees zugezogen worden waren. Später fand eine glänzende Illumination, sowie eine Serenade der Gesangsvereine statt. Dem Kaiser wurden stürmische Ovationen dargebracht.

Konstantinopel, 2. September. Prinz Albert von Sachsen-Altenburg mit Gemahlin und Herzog Adolf Friedrich von Mecklenburg-Schwerin sind heute hier eingetroffen.

### Provinzialnachrichten.

□ Culmsee, 3. September. (Sedanfeier.) Der hiesige Kriegerverein feierte am Sonntag das Sedanfest in gewohnter Weise durch Konzert, Theateraufführung, Darstellung lebender Bilder und Tanz. Das Konzert, ausgeführt von der hiesigen Stadtkapelle unter Zuziehung auswärtiger Musikkräfte, fand im Garten statt, mußte aber der gegen Abend eingetretenen kühlen Witterung wegen nach dem Saale verlegt werden, woselbst das gewählte Programm zum Abschluß gelangte. Hierauf sprach eine Dame einen auf den Sedantag hinweisenden Festprolog, der das Publikum in die richtige Sedanfeierstimmung versetzte und auf das darauf folgende Theaterstück vorbereitete. Zur Aufführung gelangte „Ein deutscher Ehrentag“ oder „Das Sedanfest“, patriotisches Festspiel in einem Akt von Albert Ritter. Die Darsteller erlebten sich ihrer Rollen in vorzüglicher Weise und wurden mit Applaus überschüttet. Von den vorgetragenen Komplexen fand „Wir sind Deutschlands schönste Jier“ allgemeinen Anklang. Ebenso wurden auch die lebenden Bilder sehr beifällig aufgenommen. Am allerbesten gefielen die drei Bilder: „Des Landwehrmanns Abschied“, „Die Eroberung eines feindlichen Geschüßes“ und „Barbarossa im Kyffhäuser“. Nach einer kurzen Pause trat der Tanz in seine Rechte, der durch eine von Herrn Premierlieutenant Hartwich, dem Vorsitzenden des Kriegervereins, geleitete Polonaise begonnen wurde. Der Tanz hielt Jung und Alt bis gegen Morgen in höchst animirter Stimmung beisammen. Der Verlauf des diesjährigen Sedanfestes ist der beste gewesen, ein Beweis, daß in unserem Kriegerverein ein frischer und kameradschaftlicher Geist herrscht. Auch in pekuniärer Hinsicht ist das Fest sehr zufriedenstellend, denn zur großen Freude des Vorstandes ist es demselben möglich, einen ziemlich bedeutenden Ueberschuß der Geschäftsführung für das Kyffhäuserdenkmal überweisen zu können.

Marientburg, 2. September. (Erhängt) hat sich dieser Tage der Kommiss. J. von hier. Der junge Mann war in letzter Zeit häufig stellunglos, was wohl der Grund zu dem Selbstmord gewesen sein mag.

Danzig, 3. September. (Verschiedenes.) Heute hielten die Radfahrer Westpreußens (Gau 29) ihren Haupttag in Joppot ab und bei dieser Gelegenheit fand ein Vereins-Diskussionsabend statt, über 100 km auf der Strecke Genuß — Or. Leesen — Lebnos — Juffin — Neustadt — Joppot, an dem sich 5 Vereine beteiligten: Danziger Radfahrer-Klub (schwarze Binde), Männer-Bicycle-Verein Danzig (hellblaue Binde), Velociped-Klub „Cito“ in Danzig, (rothe Binde), Radfahrer-Klub Elbing (grüne Binde), Radfahrer-Verein Graudenz (gelbe Binde). Es waren Preise im Werthe von 100 Mark, 70 Mk. und 45 Mk. ausgesetzt. Leider war das Wetter sehr ungünstig, bei strömendem Regen wurde gestartet, der später auftretende Wind verjagte zwar die Regenwolken, machte aber den Radfahrern die Fahrt sehr schwer. Den ersten Preis errang „Cito“ Danzig, den zweiten der Klub Elbing und den dritten der Verein Graudenz. Von den beiden besten Danziger Vereinen hatte je ein Fahrer Malheur, sie kamen also nicht vollständig am Ziel an und blieben deshalb außer Konkurrenz. Nachdem das Rennen beendet war, begaben sich die Sportgenossen zum Kurhaus, wo in den neuerbauten Kolonaden gespeist und später unter dem Vorsitz des Herrn Eichenbach der Hauptgautag abgehalten wurde. Aus dem Geschäftsbereich entnehmen wir, daß dem Gau 29 10 Vereine und 46 Einzelfahrer, insgesammt 220 Mitglieder, angehören. Der Zuwachs gegen das Vorjahr beläuft sich auf 32 Mitglieder; außerdem haben sich in Dirschau, König und Pr. Stargard drei neue Vereine gebildet, die im Januar 1895 dem Gau beitreten werden. Die Kaffe weist einen Bestand von 857,21 Mk. auf und hat sich gegen das Vorjahr um 169,95 Mk. vermehrt. Es wurde dann beschlossen, den ersten Gautag im Jahre 1895 am ersten Sonntag des Mai in Dirschau abzuhalten. — Vom 1. September ab ist für Getreidehandlungen aus Russland über Malawa-Nowos nach Danzig ein neuer Tarif in Kraft getreten. — Der auf Kl. Rammkau wohnhafte Arbeiter Walter Westel wurde in der vergangenen Nacht an der Damm- und Tobiasgassen-Ecke von Strolchen angefallen und mit Messern gestochen. Er ergriff die Flucht und kam noch bis zum Hausvor, wo er niederfiel und verblutete. Die Thäter waren trotz eifriger polizeilicher Bemühungen bis heute Mittags noch nicht ermittelt.

Neuteich, 2. September. (Großer Brand.) Gestern Abend gegen 10 Uhr kam in Groß-Lichtenau Feuer aus, durch welches Wohnhaus, Scheune, Stall und Speicher des Amtsvorstehers Bachmann (das ganze Gehöft, mit Ausnahme eines Stalles) eingeschmiedet wurden. Das Feuer sprang dann auf die katholische Kirche über und legte dieselbe ebenfalls in Asche. Die alterthümliche Kirche war erst vor einem Jahrzehnt renovirt und mit prächtigen Wandgemälden versehen. Das Wohnhaus des Herrn Bachmann war das sogenannte Palais, der ehemalige Sitz der polnischen Starosten. Auch der Thurm ist abgebrannt.

Aus der Provinz, 3. September. (Sedanfeier.) Nach den vorliegenden Berichten ist der Sedantag auch in diesem Jahre überall in der Provinz in der üblichen Weise und unter starker Theilnahme der Bevölkerung gefeiert worden.

Königsberg, 3. September. (Ru den Kaiserfesten.) Gestern traf bereits der Ministerpräsident Graf Culenburg hier ein.

Argenau, 3. September. (Todesfall.) Am 30. August ist hier der Postbote A. D. und Stadtkämmerer Herr Schwemin gestorben, welcher seit 1889 im städtischen Dienste stand.

Inowrazlaw, 2. September. (Sprengstofffabrik.) Der kaiserliche Vandoorkheer Eunité in Witten a. Ruhr beabsichtigt, auf seinem im hiesigen Kreise gelegenen Gute Rojewo eine Sprengstofffabrik anzulegen und hat dazu die erforderliche Genehmigung nachgesucht.

Bromberg, 3. September. (Das Komitee für die Huldigungsfahrt nach Barzin) hat jetzt die Grundzüge für die Einrichtung der Fahrt festgestellt. Leider hat die Eisenbahnverwaltung den Theilnehmern eine günstige Zugverbindung nach Hammermühle nicht in Aussicht stellen können. Der Poener Sonderzug wird in Rawitsch schon am 15. abends um 10 Uhr 25 Min. in Polen nach Mitternacht 12 Uhr 31 Min. abfahren, der Bromberger in Bromberg um 2 Uhr 25 Min., in Osneseu entsprechend früher. Die Ankunft in Hammermühle (Barzin) erfolgt am 16. morgens um 11 Uhr 22 Min., die Rückfahrt von dort um 4 Uhr 24 Min., die Ankunft in Bromberg um 12 Uhr nachts. An die Leistungsfähigkeit der Theilnehmer werden daher ziemlich bedeutende Ansprüche gestellt, und es wird denen, die sich zur Fahrt schon gemeldet haben, vom Komitee anheimgestellt, ob sie ihre Anmeldung aufrecht erhalten wollen. Die Ansicht der Komiteemitglieder war vorzuziehend die, daß Jeder, dem es nicht allein um ein bequemes Vergnügen zu thun sei, auch die Unbill unbequemeren Reisens nicht scheuen werde. Nur wer sich im Besitz einer Mitgliedskarte befindet, kann zur Fahrt auf den Sonderzügen zugelassen werden. Für die älteren Herren, denen der 3/4 Kilometer lange Fußmarsch von Bahnhof Hammermühle nach Schloß Barzin zu große Anstrengungen verursachen würde, wird Fürst Bismarck Fuhrwerk zur Verfügung stellen. Diejenigen Herren, welche von diesem liebenswürdigen Anerbieten Gebrauch machen wollen, werden gebeten, dies ebenfalls bis spätestens zum 5. September Herrn Chefredakteur Vode in Polen mitzutheilen, widrigenfalls ihnen einige Sicherheit für die Benutzung von Fuhrwerk nicht in Aussicht gestellt werden kann. — Die Zahl der Anmeldungen zur Fahrt beläuft sich gegenwärtig auf rund 1500.

Bromberg, 3. September. (Verschiedenes.) Infolge der Reorganisations der Eisenbahndirektion und der Eisenbahnverwaltung, welche mit dem 1. April 1895 in Kraft tritt, sind jetzt bereits auch den hiesigen mittleren Beamten die Verfügungen über ihre anderweitige Verwendung zugestellt worden. Die Rechnungsräthe Bergien, Janop und Paub, ferner die Eisenbahnschreiber Weber, Schmidt I., Kamek, Kriese, Strömer und Renke und der technische Eisenbahnschreiber Unger, die Betriebssekretäre Großheim, Saß, Klud und Petersdorff und der Zeichner erster Klasse Süds (von der Eisenbahndirektion) sowie die Sekretäre Beyer und Schulz I und der Zeichner erster Klasse Frey (vom hiesigen Eisenbahnbetriebsamte) sind auf 5 Jahre mit vollem Gehalt zur Disposition gestellt. Verlegt ist der Betriebsinspektor Schmidt in gleicher Eigenschaft nach Königsberg i. Pr., der Betriebssekretär Digtarkeit als Betriebsinspektor von Königsberg nach Bromberg und der hiesige Eisenbahnschreiber Kowalski II als Betriebsinspektor nach Graudenz. — Beim Ausschachten der Erde zu dem Fundament des Neubaus des Raimann's Kreuz (Danzigerstraße) ist man auf ein Kalklager gestoßen. Der Besitzer beabsichtigt, in seinem Garten einen Kalkofen zu bauen. — In großen Schwärmen jagt sich in unserer Gegend in diesem Jahre der Braubvogel, ein Strichwild, das für gewöhnlich erst Ende September unsere Gegend durchstreift. Aus dieser Erscheinung will man einen frühen Eintritt des Winters folgern.

Posen, 3. September. (Prinz Georg von Sachsen), Generalinspekteur der zweiten Armeedivision, ist heute Nachmittag zu den Mandanten des 5. Armeekorps hier eingetroffen und hat beim kommandirenden General Wohnung genommen.

Posen, 3. September. (Eisenbahnunfall.) Am Sonnabend Abend gegen 10 1/2 Uhr fuhr auf der Spitzweiche beim Maschinendepot der Märkisch-Poener Bahn ein von Berlin kommender Güterzug und ein ausragender, aus Breschen gesammelter Personenzug so hart zusammen, daß die Maschine des einen Zuges gänzlich zertrümmert, zwei andere Maschinen sehr erheblich beschädigt wurden. 7 Wagen des Güterzuges gerieten bei dem Zusammenstoß übereinander, ein Heizer wurde schwer verletzt.

Aus der Provinz Posen, 3. September. (Eisenbahnbauten.) An der Vervollständigung der Schienenwege in unserer Provinz wird gegenwärtig lebhaft gearbeitet. Außer den im Bau begriffenen staatlichen Vollbahnstrecken Bromberg-Schubin-Znin, Rogasen-Drabig, Weidrich-Landsberg und Volkstein-Bissa sind noch folgende Kleinbahnstrecken in der Ausführung begriffen bzw. fertiggestellt oder zur Ausführung vergeben: Rawitsch-Rohlin-Görschen im Anschluß an die Linie Riegnitz-Rawitsch, ferner Trachenberg-Militsch-Sulmiretz, Krotoschin-Militsch-Landsberg, Bromberg-Krone a. B., Malitz-Grube-Rafel, Miesbach-Hausen-Rgl. Wierzbucin, Maximilianowo-Wluki-Prus, Znin-Rogasen, Bistupin-Gonjawa-Szelejewo, Osneseu-Blitowo-Powid, Weidenhöhe-Koblenz. An der letzten genannten Strecke arbeiten gegenwärtig Mannschaften vom Eisenbahn-Regiment Nr. 2, für welche diese Uebung zugleich eine Feldübungsübung ist.

### Lokalnachrichten.

Thorn, 4. September 1894.

(Herrn v. Ernst Hausens Memoiren.) Das schon erwähnte Memoirenwerk des Herrn v. Ernst Hausen soll in den nächsten Wochen im Verlage von Belgagen u. Klasing in Bielefeld und Leipzig unter dem Titel „Erinnerungen eines preussischen Beamten“ erscheinen. Das Werk soll Herr v. E. kurz vor seinem unerwarteten Tode abgeschlossen haben. Der tödtliche Schlaganfall traf den Verfasser gerade, als er die Correcturen des letzten Bogens beendet hatte.

(Personalien bei der Post.) Verlegt sind: die Postassistenten Gehrt von Dt. Eylau nach Thorn, Popp von Graudenz nach Schmeß. Die Prüfung zum Postsekretär haben bestanden: die Postleuten Manstein und Thomas in Danzig.

(Das Zollamt in Nieszwawa) ist nach einer Meldung aus Petersburg angewiesen worden, die Verordnung betr. die Kautionstellung für nach Russland gehende Schiffe bis zum Ende des diesjährigen Schiffsaison zu suspendiren.

(Bahnbau Culm-Unislaw.) In Culm ist die Nachricht eingetroffen, daß das Bahnprojekt Culm-Unislaw nach den gepflogenen Erörterungen im Kriegsministerium aus strategischen Gründen als gesichert gelten kann.

(Verleihung des silbernen Porteepees an Landgendarmen.) Der Kaiser hat bestimmt, daß künftig den Landgendarmen bereits nach einer zehnjährigen vorwurfsfreien Gesamtdienstzeit, worunter ein Jahr als Gendarm, das Tragen des silbernen Porteepees am Offiziersäbel gestattet werden darf.

(Zur Reform der Eisenbahn-Verwaltung.) Zu Präsidenten der neuen Eisenbahndirektionen sind jetzt definitiv bestimmt: der Ober-Regierungs- und Abtheilungs-Diregent in Hannover, Thoms, für Danzig; der Regierungs-Rath, Mitglied der Direktion in Breslau, Höppl (Sohn des v. rthorbenen Justizraths Höppl in Danzig), für Kattowitz; der Geheim-Regierungsrath in Erfurt, Simson, für Königsberg; der Ober-Regierungs- und Abtheilungs-Diregent in Bromberg, Lüdicke, für Münster; der Ober-Regierungs- und Abtheilungs-Diregent in Elberfeld, Breunhaupt, für Posen; der Ober-Regierungs- und Abtheilungs-Diregent in Breslau, Seifius, für Stettin. Der jetzige Ostbahn-Präsident, Herr Pape, bleibt in Bromberg.

(Mondfinsterniß.) Morgen, am 5. September morgens findet eine Mondfinsterniß statt, die sich in der größten Phase nur auf ein Viertel des Monddurchmessers erstrecken wird. Die ersten Spuren des Kernschattens der Erde werden sich am ersten oberen Rande der Mondscheibe bemerkbar machen. Eintritt der Finsterniß 4 Uhr 36 Min., Mitte der Finsterniß mit größter Phase 5 Uhr 32 Min., Ende der Finsterniß 6 Uhr 27 Min. Vollmond ist um 5 Uhr 21 Min. Der Untergang des Mondes erfolgt kurz vor der größten Phase um 5 Uhr 25 Min. Fast gleichzeitig, eine volle Minute später, ist Sonnenaufgang (Mittleuropäische Zeiten).

(Verwertung des Kartoffelkrauts.) Da die meisten ländlichen Besitzer das Kartoffelkraut, welches anfänglich gelb zu werden, vollständig trocken lassen und es nachher bei der Ernte unbeachtet liegen lassen, wollen wir unsern Lesern mittheilen, wie sich dies Kraut verwerten läßt. Sind die unteren Stengel gelb geworden, so kann man das Kraut ungefähr zwei Hände hoch über der Erde abmähen und sofort in feste runde Weichen fassen, während des Padens tüchtig zusammenschlagen, die Außenseiten scharf abhacken und die abgerundete Kuppe mit einem minderwertigen Material schließen. In wenigen Tagen wird die Ergrüfung so stark geworden sein, daß die hineingelegte Hand sie nicht ertragen kann. Dann nimmt man die Weiche auseinander, und zwar in der Weise, daß man sie herum lauter kleine, etwa 1 Meter hohe, lockere Windhüchsen gesetzt werden. Nachdem diese trocken geworden sind, kippt man sie einige Stunden vor dem Einscharen windwärts um. Das so gewonnene Futter hat einen angenehmen, aromatischen Geruch und wird

von allem Vieh gern gefressen. Es empfiehlt sich, dieses Kartoffelheu anfänglich zur Hälfte mit Viehhäuten zu mischen.

— (Was man aus der Sommerfrische nach Hause bringt), verrät ein „Eingeweihter“ in folgenden Versen: Pausbade, munde Füße — Von Bekannten schöne Grüße — Mit Ojon gefüllte Lungen — Schnupfen und Erinnerungen — Hüneraugen, Hochgenüsse — In den Kleidern manche Risse — Klagen über hohe Preise — Abenteuer von der Reise — Müdenfüße groß wie Boden — Arg zerrißene Schuh und Soden — Sädelchen zum Angeben — Schmerzen in den Beinegelenken — Ein zeretztes Parapluie — Und ein aufgeschlag'nes Arie — Schmutz'ge Wäsche, neue Wäse — Eine lange Reiseskizze — Seltene Kraut, verborb'nen Magen — Abgetrag'ne Gummifragen — Arbeitslust und Sommerprossen — Souvenir's von Kurgenossen — Braune Haut wie bei Mollatten — Ausgedehnte Hängematten — Wohlgeschmack von fremden Bieren — Neuen Stoff zum Renommiren — Abgenutzte Reisetaschen — Schmutz und Staub kaum abzuwaschen — Sehnsucht nach dem Kanapee — Und — ein leeres Portemonnaie. — Eine Sommerfrische in Ostloschin würde bei uns zu solchen Stöckfussern keinen Anlaß geben.

— (Allerhöchste Geschenke.) Se. Majestät der König hat den Peter Sgarfrank'schen Eheleuten in Culmssee zu ihrer am 16. Oktbr. 1892 begangenen goldenen Hochzeit nachträglich den Betrag von 30 Mk. als Beitrag zu den Kosten des abgehaltenen Familienfestes überweisen lassen.

— (Mr. Poultney Bigelow) vom Royal Canoe-Club in London hat seine Weichselreise aufgegeben und ist direkt von Thorn nach Königsberg gereist, wo er vermuthlich als Mandatschriftsteller thätig sein wird. In einer Mittheilung an den Graudener Kriegerverein schreibt er, daß er sein Boot nicht rechtzeitig in Thorn erhalten habe und daher auf die Fahrt verzichtet müsse.

— (Zur Dreiecksgeschichte des „Gefelligen“.) Wir hatten schon mitgeteilt, daß der „Gefellige“ seine Dreiecksgeschichte gegenüber dem erfolgten Dementi aufrechterhalten hat. Heute nennt nun das Blatt die Namen von Ort und Personen. Die Geschichte soll sich in Mestronno, Kreis Mogilno, abgespielt haben und die beteiligten Personen sind der katholisch-polnische Propst Ludwiczak und der Lehrer R. Dieser Name ist nicht vollständig angegeben. Mit Bezug auf die von uns in dieser Angelegenheit gebrachte erste Mittheilung erhalten wir heute gleichzeitig folgendes Schreiben von dem verantwortlichen Redakteur des „Gefelligen“: „Ich erlaube Sie auf Grund des § 11 des Preßgesetzes um Aufnahme folgender Berichtigung: In der Nr. 203 der „Thorner Presse“ wird mitgeteilt, es habe sich herausgestellt, daß die im „Gefelligen“ unter Bromberg berichtete Dreiecksgeschichte von Anfang bis zu Ende erfunden sei. Dies ist vollständig unwar. Es ist auch unwar, daß der „Gefellige“ häufig die Quelle unwarer Artikel gewesen sei, welche die Tendenz haben, die Nationalitäten und Konfessionen auf Kosten der Wahrheit zu verzerren. Ob die Dreiecksgeschichte wirklich wahr ist, wird sich ja jetzt, nachdem der „Gef.“ die näheren Angaben gemacht hat, erweisen. Die Annahme, daß die Geschichte erfunden sei, wurde dadurch hervorgerufen, daß der „Gef.“ sich nach dem Dementi aus dem Bromberger Kreise anfänglich still verhielt und erst verspätet mit seiner Zurückweisung kam. Ein Bedenken gegen diese Annahme bestand umsonsten, als Larentenachrichten im „Gef.“ nicht selten sind und wenn dies in der obigen Berichtigung im Besonderen mit Bezug auf Artikel besprochen wird, welche die Tendenz haben, die Nationalitäten und Konfessionen auf Kosten der Wahrheit zu verzerren, so wird das bei dem „Gef.“, in welchem der „Gef.“ steht, wenig Eindruck machen. Der wackere nationalliberale „Gef.“ betreibt die alten Kulturkampftheorien noch immer als Privat-Sport weiter und wenn wir hier im Interesse des konfessionellen Friedens und der deutschen Sache dem ihm entgegenzutreten, so können wir das auch als konservatives Blatt wohl verantworten. In dem Artikel, in welchem der „Gef.“ heute zu der Dreiecksgeschichte das Wort nimmt, äußert er, daß die Provinzpresse ihren „Futterkorb“ aus seinen Originalkorrespondenzen füllt. Wir sollten meinen, daß der „Gef.“ sich aus dem Inhalt der Provinzpresse klar genug „füttert“. Was uns selbst anbelangt, so geben wir bei Entnahme von Notizen aus dem „Gef.“ deshalb nicht in jedem Falle mehr die Quelle an, weil dies seitens des „Gef.“ uns gegenüber unterlassen wurde; wenn der „Gef.“ uns wirklich einmal citirt, so geschieht das in einer Weise wie neulich, wo er die fragwürdige Notiz über Choleraerkrankungen in der hiesigen Garnison aus der „Thorner Zeitung“ nahm und die „Thorner Presse“ als Quelle bezeichnete. Spätestens ist es, daß der „Gef.“ in seinem Artikel der Provinzpresse noch Mangel an Bescheidenheit und Anstand vorwirft; dieser dreifache Vorwurf beantwortet sich von selbst durch den hochtrabenden und ausschweifenden Ton des reklamhaft zugestellten Artikels.

— (Zur Cholera.) Nach Mittheilung aus dem Bureau des Herrn Staatskommissars vom 3. September ist Cholera bakteriologisch festgestellt: bei dem in der Straße zu Gr. Kleinendorf befindlichen Kinde Franz Trepanowski aus Schöneberg, bei der Frau des Wärters Koch in der Quarantänestation in Neufahrwasser, bei dem am 1. d. Mts. verstorbenen Zimmergeßen Johann Ludowski in Liegenhof und bei dem am 1. d. Mts. gleichfalls verstorbenen Arbeiter Friedrich Borchert ebendasselbst. Die wir von amtlicher Seite erfahren, ist auch bei der gestern verstorbenen Wittwe Petronella Müller, Culmer Vorstadt, asiatische Cholera bakteriologisch festgestellt. Im Seidenhaufe befinden sich 24 Quarantänepflichtige, von denen voraussichtlich morgen mehrere entlassen werden können.

Bei dem im Krankenhaus zu Dirschau befindlichen Grenadier Milewsky vom Grenadier-Regiment König Friedrich I. (4. Nbr.) Nr. 5 hat die bakteriologische Untersuchung keine Cholera ergeben.

Aus Petersburg wird vom 1. September gemeldet: An Cholera erkrankten bezw. starben in der Zeit vom 26. bis 31. August in Petersburg 240 bezw. 110 Personen; vom 21. bis 30. August in Kronstadt 3 bezw. 1; in dem Gouvernement Petersburg 303 bezw. 146.

— (Mitternachtsfund.) Die uns von einem Berichterstatter zugegangene Mittheilung, daß bei den Kanalarbeiten auf der Fischerei-Vorstadt ein Alterthumsfund gemacht worden sei, bestätigt sich nicht. Der Berichterstatter ist das Opfer einer Mystifikation geworden. Wir trösten uns damit, daß die Mittheilung wenigstens dazu gedient hat, der „Thorner Zeitung“ Freude zu bereiten, denn dieses Blatt freut sich in seiner gestrigen Nummer unendlich über „den Bären“, den man uns „aufgebunden“, und darüber, daß es so bewundernswürdig schlaue war, diesen Feind „abzuwickeln“. Hierbei dürfte aber mehr ein glücklicher Zufall als die eigene Schlaubeit des Blattes mitgespielt haben. Bemert sei übrigens, daß solche Mystifikationen für diejenigen, die sie verschulden, leicht unangenehme Folgen haben können, denn Personen, welche Nachrichten erfinden und sie Zeitungsbereichterkatern mittheilen, können dafür nach neuerlicher gerichtlicher Entscheidung zur Rechenschaft gezogen werden.

— (Wescheränderung.) Das Haus Marienstraße Nr. 7, bisher Herrn Schuhmachermeister Sieg gehörig, ist für den Preis von 9400 Mk. an Herrn Schuhmachermeister M. Schmidt hier verkauft worden. Die Auktion ist bereits erfolgt.

— (Unfall.) Heute Mittag wurde in der Breitenstraße ein Knahe von einem Radfahrer zu Boden geworfen und am Bein überfahren. Der Radfahrer fuhr nach der Neustadt weiter, ohne sich um den Knahe zu kümmern.

— (Polizeibericht.) In polizeilichen Gewahrsam wurden 6 Personen genommen.

— (Gefunden) zwei Spazierstöcke im Garten des Garnisonverwaltungs-Dienstgebäudes, ein Portemonnaie mit Inhalt und ein Korallenarmband mit vergoldetem Schloß in der Seglerstraße, ein Defel von einem Handarb auf dem Alstried. Markt und eine goldene Damenuhr. Näheres im Polizeibericht.

— (Von der Weichsel.) Der heutige Wasserstand betrug mittags am Weichsel der königl. Wasserbauverwaltung 0,07 Meter unter Null. Das Wasser fällt weiter.

— (Schweine-transport.) Heute traf über Ostloschin ein Transport von 33 Schweinen hier ein.

— (Moder, 3. September. (Gemeindevertretung.) Die auf Sonnabend anberaumte Sitzung der Gemeindevertretung mußte wegen Beschlußunfähigkeit der Versammlung ausfallen. Die neue Sitzung ist auf Mittwoch festgesetzt.

— (Podgorz, 3. September. (Verschiedenes.) Der Sedantag wurde am Sonnabend Vormittag in den hiesigen Schulen gefeiert. In der evangelischen Schule sprach Herr Hauptlehrer Noeske, in der katholischen Schule Herr Hauptlehrer Jankiewicz und in der Privatschule Herr Lehrer Loebke über den bedeutungsvollen Tag. Die Kinder der evangelischen Schule unternahmen am Sonnabend unter Leitung der Herren Klassenlehrer einen Spaziergang bis an die Weichsel, kehrten im Garten zu Schlüsselwiese ein und von dort langten sie abends wieder hier ein.

Unser Rathhaus sowie einige Privathäuser hatten zur Feier des Tages Flaggenschmuck angelegt. — Der hiesige Kriegerverein wird das Sedantag nachträglich feiern und zwar am 16. d. M. im Garten „Zur Erholung“ in Rudat; an der Feier wird auch der Thorner Landwehrverein teilnehmen. — Am Sonnabend hielt der Kriegerverein eine Versammlung ab, in welcher 36 Mitglieder der Sterbefälle des deutschen Kriegerbundes beiraten. — Gefunden ist ein Kinderstrophhut sowie ein Damen-Sonnenschirm. Näheres im Polizeibericht.

— (Podgorz, 4. September. (Se. Majestät der Kaiser) wird mit seinem Gefolge um 22. d. M. voraussichtlich zweimal passieren, insolge dessen erucht der Magistrat die Bewohnerschaft, den Häusern ein feilliches Aussehen zu geben. Die öffentlichen Straßen werden auf kommunale Kosten geschmückt, und ist die Ausführung resp. Anleitung hierzu in die Hände einer Kommission von 14 Mitgliedern, die gestern zur ersten Berathung zusammentrat.

— (Gurske, 3. September. (Kriegerverein der Thorner Stadtniederung.) Am 2. September fand in dem hell erleuchteten Saale des Gastwirths Joh. Jahnke in Galsieboje das erste Vergnügen des Kriegervereins der Thorner Stadtniederung statt, welches zur Feier des Tages von Sedan veranstaltet war. Nicht allein sämtliche Kameraden mit ihren Angehörigen, sondern auch eine große Anzahl geladener Gäste waren erschienen. Die Feier wurde vom 1. Vorsitzenden eröffnet, welcher eine längere, die Bedeutung des Tages schildernde Ansprache hielt und mit einem dreimaligen Hoch auf Se. Majestät, den obersten Kriegsherrn schloß, in welches die Festversammlung mit Begeisterung einstimmte. Die Abingung der Nationalhymne mit Musikbegleitung bildete den Schluß des ersten Theiles der Feier. Hierauf wurde ein Brillant-Feuerwerk abgebrannt und danach vergnügten sich die Leidstüßigen aus der Festversammlung beim Tanze, welcher bis zu später Morgenstunden dauerte. In fröhlicher Stimmung verabschiedete sich die Festversammlung in dem Bewußtsein, recht frohe Stunden verlebt zu haben. — Der Verein erfreut sich eines gedeihlichen Wachstums. Bei dem Feste wurden noch 5 Mitglieder in den Verein aufgenommen, wodurch die Zahl der Mitglieder in kurzer Zeit auf 52 angewachsen ist.

— (Leibitzsch, 3. September. (Unser junger Kriegerverein) feierte den Sedantag gestern durch einen Ausflug nach der Grenze, wo Herr Lieutenant Fischer-Lindenhof eine patriotische Ansprache hielt. Nach dem Rückmarsch fand im Miesler'schen Etablissement ein gemüthliches Tanzkränzchen statt.

### Gemeinnütziges.

(Die Heilkraft des Rettichs.) Da jetzt der schwarze oder Winterrettich eingeheimst wird, so möge hier etwas über seine sehr bedeutende Heilkraft Platz finden. Eine alte Vorchrift über ihn lautet: Der Rettich vermag den Appetit zu erwecken, wenn er vor der Mahlzeit, und die Verdauung zu befördern, wenn er nach derselben genossen wird, weil er eine stark zertheilende Kraft besitzt. Er zertheilt und treibt den zähen Schleim aus dem Körper, wärmt die Brust und füllt selbst veralteten Husten. Auch verschafft er Linderung bei Steinbeschwerden und Wasserhüch. Der Saft ist vorzüglich bei Milz- und Leberleiden und wirkt treibend bei Nieren- und Blasenleiden. Auch ist er ein beliebtes und wirksames Hausmittel selbst gegen den so sehr gefährlichen Strychnin- oder Keuchhusten bei Kindern. Bekannt sind ja auch die Rettichbombs als Mittel gegen den Husten. Die Wurzel in dünne Scheiben geschnitten und mit Salz auf die Fußsohlen gelegt, zieht bei Fiebern die Hitze heraus und verschafft auch den Wasserfüchtigen Linderung. Und wenn solche Scheiben mit Zucker bestrich und über Nacht liegen gelassen werden, geben sie ein Wasser, welches die Finnen im Gesicht vertreibt. Man kann Rettich im Keller oder eingegraben lange frisch erhalten.

### Männigfaltiges.

(Der Dowe'sche Panzer.) Der „Reichsanzeiger“ bringt eine längere Darstellung über die von militärischer Seite mit dem Dowe'schen Panzer vorgenommenen Schießversuche. Es ergibt sich daraus, daß die bei der amtlichen Prüfung von den Gewehr-Prüfungs-Kommissionen in Spandau geprobten Panzer, welcher bekanntlich durchgeschossen wurden, nicht von Dowe, sondern von dem früher mit Dowe geschäftlich verbundenen Kunstschützen Martin beigebracht worden sind. Martin erklärte, ehe das Schießen begann, nicht Dowe, sondern nur er sei der Erfinder des Panzers; Dowe sei nur als Kellame vorgeschoben in Anbetracht der vorjährigen Zeitungsberichte. Uebrigens folgte der ersten amtlichen Prüfung, die Mitte Mai stattfand, eine zweite, Mitte Juni, die kein besseres Ergebnis hatte. Dowe und Martin sind von dem Resultat der Prüfung amtlich in Kenntniß gesetzt worden. Inzwischen hat ein Probeschießen auf den Dowe'schen Panzer vor dem Offizierkorps der Mannheimer Garnison stattgefunden, bei dem nur ein Schuß mit Gewehr und Munition von 1888 abgegeben wurde. Dieser durchdrang den Panzer nicht; derselbe war auf die eigentlich schußsichere Beschußfläche — etwa 20 Zentimeter im Quadrat groß — gerichtet. Der Panzer wog mindestens 15 Kilogr. Dowe behauptete zwar, der ganze Panzer sei kugelfest er hat aber eine bezügl. Probe bei der Vorführung abgelehnt. Der „Reichsanzeiger“ schließt: Ob übrigens er oder sein Geschäftsfreund Martin der Erfinder des Panzers ist, dürfte für die Beurtheilung des sogenannten Dowe-Panzers gleichgültig sein. — Das trifft aber doch nur für den Fall zu, daß der von Martin in Spandau vorgeschahene Panzer wirklich mit dem Dowe'schen identisch ist. Dowe hat bekanntlich erklärt: daß der von Martin produzierte Panzer eine verunglückte Nachahmung des seinigen sei.

(Sozialistische Demonstration.) Die am Sonntag stattgefundene Beerbigung der Agnes Wabnitz gab den willkommenen Anlaß, wieder eine große sozialdemokratische Demonstration in Berlin zu organisiren. Der geplante Umzug der Arbeiter-Bataillone mußte allerdings unterbleiben und den Friedhöfen durften nur Deputationen mit Kränzen betreten, es waren deren gegen 500 bis 600. Auf der Straße vor dem Kirchhofe hatten sich viele Tausende angesammelt, die später die Kneipen der Nachbarschaft bis auf den letzten Platz füllten. Zu Ruheföhrungen kam es nicht; die Grabrede hielt der sozialdemokratische Abgeordnete Vogtherr.

(Verurtheilung) Mehrere Aerzte in Berlin, welche es unterlassen hatten, die im Februar vorgekommenen Diphtheriefälle zur Anzeige zu bringen, wurden zu je 30 Mk. Strafe verurtheilt.

(Zahlungseinstellung.) Die Getreidefirma Franz Hasemann in Berlin hat die Zahlungen eingestellt.

(Der Kassentendant Lehmann aus Eberswalde), der vor einiger Zeit nach Unterschlagung städtischer Gelder flüchtig wurde und sich in Berlin mittels eines Revolvers zu tödten versuchte, machte während seiner Behandlung im Krankenhaus den Eindruck der Geistesgestörtheit. Er wurde daher, nachdem seine Schußwunde geheilt war, der Charitee zur Beobachtung seines Geisteszustandes überwiesen. Diese Beobachtung ist jetzt abgeschlossen und das Ergebnis ist, daß Lehmann von den Psychiatern als geistig vollkommen gesund erklärt worden ist. Das Strafverfahren wird nunmehr seinen Lauf nehmen.

(Zur Cholera.) Eine amtliche Mittheilung bestätigt, daß in Bürgel (Kreis Marburg) die asiatische Cholera festgestellt ist. Grund zur Beunruhigung sei nicht vorliegend. Eine Privatmeldung besagt, daß elf Erkrankungen und drei Todesfälle vorgekommen sind. Von den Erkrankten sind zwei genesen.

(Eisenbahnzusammenstoß.) Wie aus Budapest gemeldet wird, stieß Sonntag Abend 10 Uhr ein von einem Rennen in Solis zurückkehrender Extrazug vor dem Dsbahnhof mit einem Güterzug zusammen. Zwei der letzten Wagen des Extrazuges entgleisten. Von 167 Passagieren wurden acht verletzt.

(Wettstreit zwischen spanischen und französischen Friseuren.) Jüngst hat ein Madrider Figaro im Löwenkäfig während der Vorstellung dem Thierbändiger die eine Hälfte des Bartes abrakirt. Das hat seine Pariser Kollegen nicht schlafen lassen. Einer von ihnen rakirte dieser Tage dem Löwenbändiger Sioni in Gegenwart eines Partieres von Königen und Königinnen der Wäse beide Wangen mit äußerster Sorgfalt und hielt, bevor er sich zurückzog, eine passende Ansprache an das Publikum, wobei der Madrider Barbier schlecht weg kam. Diese Herausforderung hat die Wirkung gehabt, daß in Madrid zwei den hingeworfenen Handschuh aufzunehmen wollen. Der eine erbielte sich, im Löwenkäfig zwei Männer nicht nur vollständig zu rakiren, sondern ihnen auch das Haar zu schneiden. Der andere ist noch kühner, er will unter der Voraussetzung, daß der Bändiger zugegen ist, einem der Löwen selbst die Nähne zurechtstutzen.

(Ueber den Stand der Zuckerrübenproduktion in Rußland) wird nachstehendes bekannt: Von der ursprünglich bebauten Fläche sind 14 392 Desjätinen gegen 10 557 Desjätinen bebauten Landes im Vorjahre zu Grunde gegangen. Am 1. August a. St. waren vorhanden 303 858 Desjätinen gegen 302 940 Desjätinen mit Rüben bebauten Acker im Vorjahr. Davon standen gut: 249 575 Desjätinen gegen 265 145 Desjätinen im Vorjahre, unbefriedigend 54 283 Desjätinen gegen 37 801 Desjätinen im Vorjahre.

(Waldbände.) Nach einer Meldung des „Neueren Bureaus“ aus Newyork wüthen große Waldbrände in Minnesota und Wisconsin, durch welche die Städte Hinkley und Mission Creel zerstört wurden. Die Anzahl der bei den Bränden ums Leben gekommenen Personen wird auf mehr als 500 angegeben. Der Schaden beläuft sich auf mehrere Millionen Dollars. Bei Hinkley wurden auf einem Platz von ungefähr 5 Acres allein 130 bis zur Unkenntlichkeit verbrannte Leichen gefunden. Bei Scant-Lake wurde ein Eisenbahnzug von den Flammen ergriffen. Die Passagiere ergriff eine Panik, 12 derselben, welche aus dem Zuge sprangen, fanden den Tod in den Flammen. Zahlreiche Menschen sollen in die Gewässer gestürzt und ertrunken sein.

### Eingefandt.

Eine ganz besondere Kriegslust sieht man bei den Knaben der Jakobsvorstadt und Moder. So wie nämlich der Roggen zwischen genannten Ortschaften abgemäht ist, geht auf dem Stoppelfelde um die zurückgebliebenen Lehren der Krieg an, indem sich 20—30 Knaben von der Jakobsvorstadt und ebenionell von Moder gegenseitig mit Steinen bewerfen. Spaziergänger, die an diesem Felde vorübergehen, laufen Gefahr, daß sie, ohne kriegslustig zu sein, eins von den weißliegenden Geschossen abbekommen. Vielleicht könnten diese Beilen beitragen, daß durch die Polizei diesem groben Unfug gesteuert wird.

### Neueste Nachrichten.

Pontresina, 3. September. Regierungsrath Wille vom Eisenbahnbetriebsamt Hamburg ist abgestürzt und ums Leben gekommen.

London, 3. September. In der Morecambe-Bay ist heute vormittags ein Vergnügungssegelboot, in dem sich 27 Personen befanden, umgeschlagen. Nur 7 von den Insassen konnten gerettet werden.

Hongkong, 3. September. Der Hafen ist für pestfrei erklärt worden.

Newyork, 4. September. Die Blätter berechnen den durch die Waldbrände in Minnesota und Wisconsin verursachten Schaden auf 12 Millionen Dollars, den Werth der abgebrannten Wälder nicht mitgerechnet. Die Zahl der Todten wird auf 400 bis 1000 angegeben, doch ist es bisher unmöglich, den wirklichen Verlust festzustellen. An 20 Städte sind der „Tribüne“ zufolge durch das Feuer zerstört. Nur wenige Häuser sind unversehrt geblieben. In Hinkley wurden gestern Nachmittag 90 Leichen, darunter mehrere Verkohlte, beerdigt.

Verantwortlich für die Redaktion: Heinr. Wartmann in Thorn.

Telegraphischer Berliner Börsenbericht.

	4. Sept.	3. Sept.
Tendenz der Fondsbörse: fest.		
Russische Banknoten p. Kassa	221-50	219-40
Wechsel auf Warschau kurz	221-	218-60
Preussische 3% Konjols	93-60	92-70
Preussische 3 1/2% Konjols	103-10	103-10
Preussische 4% Konjols	105-50	105-60
Polnische Pfandbriefe 4 1/2%	68-90	68-70
Polnische Liquidationspfandbriefe	65-75	65-50
Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2%	95-90	99-90
Diskonto Kommandit Anttheile	196-	195-25
Oesterreichische Banknoten	164-20	164-05
Weizen gelber: September	33-50	33-75
November	36-50	36-50
Woll in Newyork	Feiertag	58-
Roggen: Ioto	118-	118-
September	118-	118-
Oktober	117-25	118-
November	117-50	118-25
Rübs: Oktober	43-20	43-20
November	44-10	43-20
Spiritus:		
50er Ioto	32-30	32-20
70er Ioto	36-20	36-10
70er September	36-50	36-40
70er November	36-50	36-40
Diskonto 3 pCt., Lombardzinsfuß 3 1/2 pCt. resp. 4 pCt.		

Königsberg, 3. Septbr. Spiritusbericht. Pro 10000 Liter ohne Faß geschäftslos. Ohne Zufuhr. Ioto kontingentirt 53,25 Mk. Wf., nicht kontingentirt 33,25 Mk. Wf.

Getreidebericht der Thorner Handelskammer für Kreis Thorn. Thorn den 4. September 1894.

Wetter: trübe. (Maß pro 1000 Kilo ab Bahn verzollt.) Weizen sehr flau, da Angebot vollständig flott; 135/36 Pfd. hell 120/22 Mk., 130/31 Pfd. bunt 118/20 Mk. Roggen flau, 125/26 Pfd. 100 Mk., 121/22 Pfd. 98 Mk. Gerste wesentlich matter; fein, hell, milde 123/25 Mk., etwas abfallendere Qualitäten 105/10 Mk., feinste über Notiz. Erbsen ohne Angebot. Hafer starkes Angebot, Tendenz sehr flau, 100/5 Mk., alter theurer.

### Kirchliche Nachrichten.

Evangel. Schule in Podgorz.

Die Missionsstunde ist nicht Mittwoch den 5., sondern erst Mittwoch den 12. d. Mts.

Mittwoch am 5. September. Sonnenaufgang: 5 Uhr 19 Minuten. Sonnenuntergang: 6 Uhr 37 Minuten.

**Bekanntmachung.**  
Die Stadtverordneten, Herren Völkner, Granke und Steuerinspektor Hensel sind in die Kommission zur Prüfung der Spritzenhaus-Angelegenheit und zur Beratung über die Verwertung des Grabenlandes gewählt worden und in dieselbe eingetreten. Thorn den 30. August 1894.  
**Der Magistrat.**

**Bekanntmachung.**  
Der Kaufmann Herr Hellmoldt ist als stellvertretendes Mitglied in die Voreinschätzungskommission zur Einkommensteuer-Beraterung gewählt worden und in dieselbe eingetreten. Thorn den 30. August 1894.  
**Der Magistrat.**

**Polizeiliche Bekanntmachung.**  
Da in letzter Zeit wiederholt gegen die Bestimmungen der Bau-Polizei-Verordnung vom 4. Oktober 1881, betr. das Beziehen von Wohnungen in neuen Häusern oder Stockwerken, gefehlt worden ist, so daß hohe Strafen gegen die Besitzer festgesetzt werden mußten, so bringen wir die betreffenden Paragraphen nachstehend in Erinnerung:  
§ 6. Der Bauherr hat von der Vollendung jedes Rohbaues, bevor der Abputz der Decken und Wände beginnt, der Ortspolizeibehörde Anzeige zu machen.  
§ 52. Wohnungen in neuen Häusern oder in neu erbauten Stockwerken dürfen erst nach Ablauf von neun Monaten nach Vollendung des Rohbaues bezogen werden; wird eine frühere wohnliche Benutzung der Wohnräume beabsichtigt, so ist die Erlaubnis der Ortspolizeibehörde dazu nachzusuchen, welche nach den Umständen die Frist bis auf 4 Monate und bei Wohnungen in neu erbauten Stockwerken bis auf 3 Monate ermäßigen kann.  
§ 57. Die Nichtbefolgung der in gegenwärtiger Polizeiverordnung enthaltenen Vorschriften wird, sofern die allgemeinen Strafgesetze keine anderen Strafen bestimmen, mit einer Geldbuße bis zu sechzig Mark bestraft.  
Thorn den 1. September 1894.  
**Die Polizei-Verwaltung.**

**Öffentliche freiwillige Versteigerung.**  
Freitag den 7. September cr. vormittags 9 Uhr sollen durch den Unterzeichneten in der Araberstraße neben dem Kaufmann Herrn Zähler hier  
6 Tische, 10 Bettgestelle, 4 Kleiderspindel, 2 Küchenspindel, 2 Waschtische, 5 Kommoden, 2 Sophas, 1 Glasspindel, 1 vierflügeliges Spindel, diverse Stühle, 1 Lampe, 2 Spiegel, diverse Haus- und Küchengeräthe und 2 Schrotmühlen öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigert werden.  
Thorn den 4. September 1894.  
Gaertner, Gerichtsvollzieher.

**Öffentliche freiwillige Versteigerung.**  
Freitag den 7. September cr. vormittags 11 Uhr sollen durch den Unterzeichneten vor der Pfandkammer des hiesigen Königlichen Landgerichts:  
1 Kleiderspindel, 2 Bettgestelle mit Matratzen, 1 Vertikow mit Aufsatz, 1 Plüsch-Sopha, Stühle, Tische u. a. G. meistbietend gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.  
Thorn den 4. September 1894.  
Gaertner, Gerichtsvollzieher.

**Öffentliche Zwangsversteigerung.**  
Freitag den 7. September cr. nachmittags 4 Uhr sollen durch den Unterzeichneten dem Organisten Hewner in Schwirsen gehörige  
2 Parzellen Kartoffeln öffentlich meistbietend gegen gleich baare Bezahlung versteigert werden.  
Thorn den 4. September 1894.  
Gaertner, Gerichtsvollzieher.

**Miethskontrakt-Formulare**  
sowie  
**Mieths-Quittungsbücher**  
mit vorgedrucktem Kontrakt sind zu haben.  
C. Dombrowski, Buchdruckerei.

**Ungar. Weintrauben**  
täglich frische Sendung empfiehlt  
A. Kirmes, Gerberstr.  
**2 Rover**  
gegen Kassa billig zu verkaufen. Zu erf. bei Sergeant Zilm-Jakobsfort.  
Speicherräume sind vom 1. Oktober, Pferdeköhle von sofort zu vermieten Brückenstr. 6.

**Grosse Verloosung Los 1 Mark**  
Baden-Baden.

Für die Vergebung nachstehender Strombaumaterialien zu den Wechselstromregulirungsbauten im Wasserbaubezirk C u l m unter den für die Ausführung der Staatsbehörden gültigen Bedingungen steht Termin zur Eröffnung der verschlossenen mit der Aufschrift „Strombaumaterialien“ einzureichenden Angebote am 12. September Vormittags 11 Uhr im Geschäftszimmer des Unterzeichneten an.  
Die Bedingungen liegen hier, wie bei dem Herrn Regierungsbaumeister Gramse in Fordon zur Einsicht aus. Auch können dieselben gegen Einsendung von 1 Mark von hier bezogen werden.

Bezeichnung der Baustrecke	Wald-faschinen obm.	Buhnen-pfähle Taujend	Rund-feine obm.	Draht	
				Nr. 12 kg.	Nr. 18 kg.
Fordon bis Niedwiz	3000	50	—	—	—
Niedwiz bis Graudenz	12000	80	600	1000	800

C u l m den 1. September 1894.  
**Der Wasser-Bauinspektor. Löwe.**

**Bekanntmachung.**  
Die Lieferung der Naturalien für das hiesige Justizgefängnis für den Zeitraum vom 1. Oktober 1894 bis 30. September 1895 und zwar ungefähr:

- 2 300 Klg. Reis,
- 2 600 „ Graupen,
- 3 600 „ weiße Bohnen,
- 3 500 „ Gerstengröße,
- 2 800 „ Hafersgröße,
- 3 000 „ Salz,
- 2 500 „ Speck,
- 4 500 „ Rindfleisch,
- 160 „ Butter,
- 50 „ Vorbeerlaub und Gewürze,
- 200 Stück Heringe,
- 100 Flaschen Bier,
- 2 000 Liter Milch,
- 260 Klg. Gries,
- 100 „ Perlgrauen,
- 100 „ Nudeln,
- 16 Mandel Eier,
- 3 000 Klg. Bruden,
- 1 500 „ Weisföhl,
- 3 000 „ Sauerföhl,
- 90 000 „ Kartoffeln,
- 260 „ Weizenmehl,
- 3 700 „ Roggenmehl,
- 8 000 „ weiße Erbsen,
- 1 500 „ Roggenweißbrod,
- 57 000 „ Roggenbrod aus gebeuteltem Mehl

soll im Wege der Submission vergeben werden.  
Ich habe hierzu einen Termin auf den 11. September 1894 vormittags 11 Uhr im Sekretariat I der hiesigen Staatsanwaltschaft anberaumt.  
Verfiegelte Offerten nebst Proben werden bis zum Beginn des Termins daselbst entgegengenommen, auch sind die Lieferungsbedingungen hier einzusehen.  
Thorn den 3. September 1894.  
**Der Kgl. Erste Staatsanwalt.**

**Marienburg Pferde-Lotterie,** Ziehung am 27. September, Lose à 1 Mt. 10 Pf.  
**Hannoversche Geld-Lotterie,** Hauptgewinn 10000 Mark, Ziehung am 8. Oktober, Lose à 1 Mt. 10 Pf.  
**Marienburg Geld-Lotterie,** Hauptgewinn 90000 Mt., Ziehung am 18. Oktober, Lose à 3 Mt. 25 Pf.  
**Rothe Kreuz-Lotterie,** Hauptgewinn 50000 Mt., Ziehung am 24. Oktober, Lose à 3 Mt. 50 Pf.  
**Anhalter Geld-Lotterie,** Hauptgewinn 25000 Mt., Ziehung am 28. November, Lose à 1 Mt. 10 Pf.  
empfehlen und versendet das **Lotterie-Komptoir von Ernst Wittenberg,** Seglerstraße 30.  
Porto und Liste jeder Lotterie 30 Pf.

**Fahnenstoffe**  
fertige Fahnen auf Bestellung empfiehlt billigst  
**J. Giraud's Ww.**  
Gerberstrasse Nr. 25.  
Eine fahrbare **Patent-Schlagleisten-Dreschmaschine,** 60" Trommellänge, mit einfacher Reinigung, Elevator und Sackhang, aus der renommierten Maschinenfabrik von A. Lehnig, Vetschau, steht billig zum Verkauf und Besichtigung bei Expediteur Rudolf Asch in Thorn.

**300 Mark**  
gegen sichere Hypothek werden zu leihen gesucht. Offerten unter F. 3 in der Exp. dieser Stg. erbeten.

**Unterricht in allen Lehr-fächern** ertheilt **Olga Laudetzke,** gepr. Lehrerin, Bäderstraße 12.  
**Fr. Ia Preisselbeeren** im **Viktoria-Hotel** verkäuflich.  
**Ein Niederrad,** Pneumatic-Reifen, Fabrikat Seldel & Naumann, fast neu, billig zu verkaufen. Wo, sagt die Expedition dieser Zeitung.  
**Die 1. Etage** Bromb. Vorstadt Fischerstr. Nr. 49, bestehend aus 6 Zimmern, Zubehör und Pferdebestall, ist vom 1. Okt. zu vermieten. Alexander Rittweger.

**Schon nächste Woche Ziehung.**  
Haupttreffer **20,000 Mark** **3000 Gewinne** **150,000 Mark.**  
Werth  
Zu haben in allen Lotteriegeschäften und in den durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen. Im Werthe von Lose à 1 Mk., 11 Lose für 10 Mk., 28 Lose für 25 Mk. (Porto u. Liste 20 Pf. extra) versendet A. F. Schrader, Hannover, Gr. Packhofstr. 20.  
In Thorn zu haben bei **St. von Kobieliski,** Cigarrenhandlung, Breitestrasse 8.

Billets zur Tribüne: Numm. Sitzplatz I à 10 M. II à 5 "  
Es wird nur eine bestimmte Anzahl ausgegeben.  
Equipagenplatz à 20 M.  
Wagenplatz II. Kl. à 10 M.  
Paradeplatz vis-à-vis dem Bahnhof Elbing.  
Vorverkauf nebst Plan der Parade (Versand gegen Nachn.)  
Herm. Lane, A. Tenchert Nfg., Elbing, Schmiedestrasse.  
bei: Danzig, Langgasse.

**Kaiser-Parade bei Elbing, 7. Sept.**  
Beginn der Parade 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr.  
Abf. aus Bromberg 6<sup>23</sup>, in Elbing 10<sup>0</sup>  
" " Thorn nach Bromberg 5<sup>22</sup>  
" " Graudenz nach Laskowitz 6 Uhr.  
Vom Bahnhof Elbing bis zur Tribüne 7 Minuten zu gehen.

**Geburts-, Verlobungs- und Vermählungs-Anzeigen**  
werden in kürzester Frist angefertigt.  
**C. Dombrowski,** Buchdruckerei, Thorn.

**Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren**  
vor dem Umzug zu räumen, zu bedeutend herabgesetzten Preisen.  
**J. Trautmann,** Strobandstr. Nr. 7.  
Wegen erfolgtem Verkauf meines Dampfsägewerkes werden ausverkauft:

**Lieferne Bretter jeder Art**  
zu billigsten Preisen.  
**Julius Kusel.**  
Zur Ausführung von **Kanalisations- und Wasserleitungsanlagen,** sowie Klosett- und Bade-Einrichtungen neusten Systems nach baupolizeilichen Vorschriften unter mehrjähriger Garantie empfiehlt sich  
**Rob. Majewski,** Bromb. Vorstadt 341.

**Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig**  
(alte Leipziger) auf Gegenseitigkeit gegründet 1830.  
Versicherungsbestand:  
60 300 Personen und 418 Millionen Mark Versicherungssumme.  
Vermögen: 118 Millionen Mark.  
Gezahlte Versicherungssummen: 81 Millionen Mark.  
Dividende an die Versicherten für 1894  
42 % der ordentlichen Jahresbeiträge.  
Die Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig ist bei günstigen Versicherungsbedingungen (Unanfechtbarkeit fünfjähriger Policen) eine der größten und billigsten Lebensversicherungs-Gesellschaften. — Alle Ueberträge fallen bei ihr den Versicherten zu. Nähere Auskunft ertheilen gern die Gesellschaft, sowie deren Vertreter in Thorn:  
**Paul Engler, Reichsbankfaktor.**

**16. Luxus-Pferdemarkt-Lotterie**  
zu Marienburg in Westpreussen.  
Ziehung am 27. September 1894.  
1900 Gewinne = 90 000 Mark.  
Lose à 1 Mark, auf 10 Lose 1 Freilos, Porto und Gewinnliste 20 Pf. empfiehlt und versendet auch gegen Briefmarken  
**Carl Heintze,** Berlin W. (Hotel Royal) Unter den Linden 3.  
Hauptgewinne:  
1 Landauer . . . mit 4 Pferden  
1 Kutschir-Bjastion mit 4 Pferden  
1 Halbwagen . . . mit 2 Pferden  
1 Jagdwagen . . . mit 2 Pferden  
1 Halbwagen . . . mit 2 Pferden  
1 Selbstfahrer . . . mit 2 Pferden  
1 Coupee . . . mit 1 Pferde  
1 Bartwagen . . . mit 2 Ponies  
2 Paar Pappferde  
2 gefaltete und gezäumte Reitpferde  
75 Reit- oder Wagenpferde in Summa  
8 komplett bespannte Equipagen mit 106 Reit- und Wagenpferden.  
Außerdem:  
5 goldene Kaiser-Friedrich-Medaillen à 100 M.  
50 goldene Drei-Kaiser-Medaillen " 20 M.  
1000 silberne Kaiser-Friedrich-Medaillen " 5 M.  
752 Kupfer- und Gebrauchsgegenstände.

**Erzieherin.**  
Suche für meine jährige Tochter sofort oder zum 1. Oktober cr. eine geprüfte musikalische und anspruchslöse evangelische Erzieherin.  
Zeugnisse u. bitte einzureichen an Frau Anna Roepke in Lulkau bei Ostaszewo.  
**Zimmergesellen**  
finden dauernde Arbeit bei **G. Soppart, Thorn.**  
Gesucht a. 1. od. 15. Okt. Köchin und Stubenmädchen. Brombergerstr. 90, 2. Stock links.

**Schützenhaus.**  
Empfehle:  
**Mittagstisch.**  
Abonnement 80 Pf.  
Sente:  
**Wildenten.**  
F. Grunau.  
**Tivoli: frische Waffeln.**  
Elysium: Jeden Mittwoch frische Waffeln.  
**Ausverkauf!**  
Wegen Aufgabe meines großen Büchsenwarenlagers verkaufe sämtliche Artikel unter Fabrikpreis.  
**A. Sieckmann, Thorn,** Schillerstraße Nr. 2.  
**John- und Deputatbücher**  
sind zu haben.  
**C. Dombrowski, Buchdruckerei.**  
2 elegante Kuchbaum-Bettstellen, 2 Nachtschische und ein Waschtisch, sowie ein Salonschrankchen zu verkaufen. Besichtigung vormittags von 11—1 Uhr. Zu erfragen in der Expedition dieser Zeitung.  
200 Ctr. bestes Rindfleisch hat zu verkaufen Fr. Cieszynski, Besitzer in Kaszycze.  
Stebdecken (Wolle u. Seide) werden sauber gereinigt Copernikusstr. 11, 2 Tr. links.  
**Eine Buchhalterin**  
sucht p. 1. Okt. Stellung als solche od. auch als Kassirerin. Gefl. Off. erb. u. P. a. d. Exp. d. Bl.  
**Junges Mädchen,**  
in der feinen Damenschneiderei gewöhnlich wünscht in oder außer dem Hause Beschäftigung. Zu erfragen Baderstraße 5, III. Brombergerstraße 84 ist eine herrliche liche Wohnung von 6 Zimmern, Wasserleitung, Badeeinrichtung und Stall vom 1. Oktober zu vermieten.  
Ein gut möbl. Zimm. u. Kab., unv. ver. Post, von sofort zu v. Marienstr. 7.  
**Eine Familienwohnung**  
u. drei Zim. m. gedecktem Balkon, Zubeh. u. vielen Nebenräumen v. 1. Okt. z. verm. **Rudolf Brohm, Bot. Garten.**  
**6 Zimmer,** 2. Etage, vermietet **F. Stephan.**  
Ein möblirtes Zimmer zu vermieten Schillerstrasse 6, I. Etage.

**Friseur**  
niedergelassen und empfehle mich den geehrten Herrschaften in und außer dem Hause.  
**B. Madajewski,** Bäderstraße 6, barriere.

**Mehrere Packkisten**  
sind zu haben **Batharinenstraße 1.**

**Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren**  
vor dem Umzug zu räumen, zu bedeutend herabgesetzten Preisen.  
**J. Trautmann,** Strobandstr. Nr. 7.  
Wegen erfolgtem Verkauf meines Dampfsägewerkes werden ausverkauft:

**Lieferne Bretter jeder Art**  
zu billigsten Preisen.  
**Julius Kusel.**  
Zur Ausführung von **Kanalisations- und Wasserleitungsanlagen,** sowie Klosett- und Bade-Einrichtungen neusten Systems nach baupolizeilichen Vorschriften unter mehrjähriger Garantie empfiehlt sich  
**Rob. Majewski,** Bromb. Vorstadt 341.

**Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig**  
(alte Leipziger) auf Gegenseitigkeit gegründet 1830.  
Versicherungsbestand:  
60 300 Personen und 418 Millionen Mark Versicherungssumme.  
Vermögen: 118 Millionen Mark.  
Gezahlte Versicherungssummen: 81 Millionen Mark.  
Dividende an die Versicherten für 1894  
42 % der ordentlichen Jahresbeiträge.  
Die Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig ist bei günstigen Versicherungsbedingungen (Unanfechtbarkeit fünfjähriger Policen) eine der größten und billigsten Lebensversicherungs-Gesellschaften. — Alle Ueberträge fallen bei ihr den Versicherten zu. Nähere Auskunft ertheilen gern die Gesellschaft, sowie deren Vertreter in Thorn:  
**Paul Engler, Reichsbankfaktor.**

**16. Luxus-Pferdemarkt-Lotterie**  
zu Marienburg in Westpreussen.  
Ziehung am 27. September 1894.  
1900 Gewinne = 90 000 Mark.  
Lose à 1 Mark, auf 10 Lose 1 Freilos, Porto und Gewinnliste 20 Pf. empfiehlt und versendet auch gegen Briefmarken  
**Carl Heintze,** Berlin W. (Hotel Royal) Unter den Linden 3.  
Hauptgewinne:  
1 Landauer . . . mit 4 Pferden  
1 Kutschir-Bjastion mit 4 Pferden  
1 Halbwagen . . . mit 2 Pferden  
1 Jagdwagen . . . mit 2 Pferden  
1 Halbwagen . . . mit 2 Pferden  
1 Selbstfahrer . . . mit 2 Pferden  
1 Coupee . . . mit 1 Pferde  
1 Bartwagen . . . mit 2 Ponies  
2 Paar Pappferde  
2 gefaltete und gezäumte Reitpferde  
75 Reit- oder Wagenpferde in Summa  
8 komplett bespannte Equipagen mit 106 Reit- und Wagenpferden.  
Außerdem:  
5 goldene Kaiser-Friedrich-Medaillen à 100 M.  
50 goldene Drei-Kaiser-Medaillen " 20 M.  
1000 silberne Kaiser-Friedrich-Medaillen " 5 M.  
752 Kupfer- und Gebrauchsgegenstände.

**Erzieherin.**  
Suche für meine jährige Tochter sofort oder zum 1. Oktober cr. eine geprüfte musikalische und anspruchslöse evangelische Erzieherin.  
Zeugnisse u. bitte einzureichen an Frau Anna Roepke in Lulkau bei Ostaszewo.  
**Zimmergesellen**  
finden dauernde Arbeit bei **G. Soppart, Thorn.**  
Gesucht a. 1. od. 15. Okt. Köchin und Stubenmädchen. Brombergerstr. 90, 2. Stock links.

**Die Geschäftsräume**  
Breitestraße 37, in welchen sich zur Zeit das Cigarrengeschäft von K. Stefanski befindet, sind gleichzeitig mit einer kleinen Familienwohnung vom 1. Oktober ab zu vermieten.  
**C. B. Dietrich & Sohn.**  
**Ein Laden** nebst daran stößendem großen Zimmer zu verm. Zu erf. Culmerstr. 6.  
**Zwei Wohnungen,** von je 3 Zim., Küche, Keller u. Wasserl. v. 1. Oktober zu verm. **Klosterstr. 1.**  
**Wohnung,** die bisher von Herrn Lehrer Appel bewohnt gewesen, ist vom 1. Oktober event. früher zu verm. **R. Schultz, Neuf. Markt 18.**

**Täglicher Kalender.**

1894.	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonabend
September . . .	—	—	—	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	—	—	—	—	—	—
Oktober . . . . .	—	1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31	—	—	—
November . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
	4	5	6	7	8	9	10

# Beilage zu Nr. 207 der „Thorner Presse“.

Mittwoch den 5. September 1894.

## Die Fabeln der ostafrikanischen Negerstämme,

wie sie sich die kindlichen Schwarzen auf ihren Lagerplätzen erzählen und wie sie Missionsinspektor P. Winkelmann unter anderem auf dem Missionsfest der Berliner Simeonsgemeinde mittheilte, sind von hohem theologischen und kulturhistorischen Interesse. Viele erinnern an unsere heimischen Fabeln. Z. B. die langsame Schildkröte geht mit dem schnellen Falken einen Wettlauf ein und gewinnt, weil sie ganz wie „Swinegel“ in dem bekannten Märchen den Hasen, den Falken täuscht. Ein anderes Märchen hat folgenden Inhalt: Der Löwe war in eine Falle gerathen und konnte sich nicht befreien. Da ging ein Schakal mit seinen drei Kindern vorüber. Der Löwe bittet ihn: „Befreie mich!“ Der Schakal erwidert: Das werde ich bleiben lassen. Du bist mir zu vornehm und zu stark. Wer weiß, was du mir thust. Der Löwe versichert dem Schakal mit den heiligsten Eiden seiner Dankbarkeit. Er wolle ihm in seinem Reiche große Macht geben. Der Schakal giebt nach und sie ziehen ihres Weges friedlich zusammen. Endlich hat der Löwe Hunger und verlangt ein Kind des Schakals zum Abendbrot. Der Schakal protestirt, muß aber ein Kind hergeben. Ebenso an den folgenden Tagen das zweite und dritte. Als er am vierten Tage selber gefressen werden soll, wird es ihm zuviel und er wirft dem Löwen seine Untreue vor. Während sie noch verhandeln, geht der Hase vorüber, der in dem ostafrikanischen Märchen ein ähnlicher Held und Schlawmeier ist, wie bei uns Reineck der Fuchs. Er wird zum Schiedsrichter aufgerufen und erklärt, auf den Vortrag der Parteien noch nicht genügend klar geworden zu sein, wie die Sache liege. Alle drei gehen daher zu der Falle zurück und der Löwe zeigt, wie er gelegen hat. Der Hase schließt die Falle und überläßt es dem Schakal, sie wieder zu öffnen, was dieser natürlich nicht thut, so daß der Löwe gefangen bleibt. — Ein deutlicher Anklang an die Fabel vom Bauer und der Schlange.

Ein anderes von den Negern in der umständlichsten Weise mit genauester Einzelschilderung erzähltes Märchen ist folgendes: Der Löwe war Wittwer geworden und suchte zur Erziehung seines Kindes eine Wirthschafterin, die er in der Person der gleichfalls verwitweten Kuh fand. Diese brachte auch einen jungen Sohn mit. Kalb und junger Löwe spielten miteinander. Als der Löwensohn einmal zu grob wurde, schlug ihn die Kuh zur Strafe und zwar so unglücklich, daß er ein Auge verlor. Nun fürchtete die Kuh des alten Löwen Zorn und floh mit ihrem Sohne. Sie kam zum Büffel und bat um Schutz. „Gewiß!“ sagte der Büffel, „bleibe nur hier! Wenn der Löwe kommt, will ich ihn mit meinen Hörnern aufspießen.“ Die Frau des Büffels aber war damit nicht zufrieden, sondern meinte, der Büffel sollte sich nicht um fremde Dinge kümmern. Darauf sagte der Büffel zur Kuh: „Er habe es sich überlegt, es ginge nicht.“

Ebenso ging es der Kuh beim Nashorn, beim Elefanten und beim Krokodil. Erst der Hase nimmt sie auf. Er läßt sie in die Höhle treten und sich verstecken, während er selbst als Schmied am Amboss steht und hämmert. Gleich darauf kommt athemlos der Löwe. „Hast du die Kuh nicht gesehen?“ Der Hase sagte: „Nein“ und schmiedet weiter. Während sich nun der Löwe unweit hinlegt und ausruht, hört er den Hasen singen: „Die Kuh ist in der Höhle!“ Erzürnt kommt er und will die Kuh sehen. Der Hase sagt, er habe nur gesungen: „Ich schmiede mir mein Schwert“, was in Kihuaheli ähnlich klingt wie: „Die Kuh ist in der Höhle!“ Uebrigens habe er die Kuh gesehen und wenn der Löwe die Augen zu und den Mund recht weit aufmachen wollte, dann könne er die Kuh auch sehen. Der Löwe thut es und der Hase wirft ihm glühende Kohlen vom Herde in den Rachen, so daß der Löwe elendiglich umkommen muß. Da kam die Kuh heraus und sagte: „Habe ich doch nie einen solchen streitbaren Held gesehen wie den Hasen.“

Solche Geschichten erzählen sich die Schwarzen am Abend beim Lagerfeuer und einer weiß immer schönere, als der andere.

## Wannigfaltiges.

(Ein originelles Seemannsphlegma) besitzt Kapitän Ses Jessen, ein unverfälschter Typ von der ostschleswig'schen „Wasserkante“, wie die nachfolgende Erzählung seines Bestmannes Hinnerk Böge beweist. Kehrt er da neulich an Bord seines Muffahrtei-Schooners von Finnland zurück, eine Ladung Bretter nach Kiel zu bringen. Unterwegs gedenkt er eines Mittags, nachdem er sein Mahl eingenommen und an Deck nochmals nach dem Rechten gesehen, sich in der Koje ein Stündchen die Augen zu wärmen. „Wannehr schallt Se wedden?“ fragte Hinnerk Böge den Kapitän. „I, Hinnerk, wedd mi man, wenn dat anfängt to blasen,“ meinte Ses Jessen. Nach Verlauf einer Stunde frischet der Wind auf, und der Bestmann geht in die Kajüte. „Nu fangt dat an to blasen, Kapitän,“ ruft er dem Schlummernden zu. „So“, antwortet dieser langdröhnig, „na, Hinnerk, dann willt Di wat seggen; denn so kumm man wedder, wenn dat buten hart blasen deit.“ Damit dreht Ses Jessen sich auf die andere Seite und schnarcht weiter. Mittlerweile frischet der Wind mehr und mehr auf, und die Sturzseen beginnen über Bord zu schlagen. Der Bestmann geht abermals zum Kapitän hinab. „Nu bläst dat awerst al hel hart, Kapitän!“ ruft er seinem Vorgesetzten zu. Der gähnt und redt sich. Schließlich aber meint er trocken: „Ik will Di wat seggen, Hinnerk; dat is woll nich so slimm, kumm man wedder und wedd mi, wenn dat so hart blasen deit, as dat man blasen kann.“ Hinnerk begiebt sich kopfschüttelnd an Deck. Aus dem Wind wird Sturm; schon müssen alle Segel gerefft werden; das Schiff stampft unheimlich. Da steigt der besorgte Bestmann zum dritten Mal, unter Deck

„Kapitän!“ meint er, „Nu stahn S'awerst up; dat bläst nu so hart, as dat man jümmerst kann!“ Aber Kapitän Ses Jessen rührt und regt sich nicht; nur aus dem Rissen heraus klingt's: „Sooo, Hinnerk? Na denn willt di wat seggen; denn so wedd mi man jeewest, wenn dat wedder afflaut.“

(Das Märchen von der goldene Eier Legende) ist in der Kolonie Brunewald und wahrscheinlich auch in andern Orten der Umgegend Berlins zur Wahrheit geworden. Die Fabrik automatischer Apparate von Schulz hat eine ziemlich große Zahl von Legehennen in den Wirthshäusern, auf einem Kasten sitzend, aufgestellt. Man wirft ein Zehnpennigstück in den Kamm, dreht eine Kurbel und — die Henne legt in sehr natürlicher Weise ein Ei, und zwar ein metallisch goldglänzendes. Es besteht aus dünnem Blech und enthält Chokoladenplätzchen und Bonbons. Um die Illusion zu erhöhen, läßt die Henne nach dem Legen auch das bei lebendigen Hühnern übliche Gackern hören.

(Der Schalk im Anzeigenthail.) „Erstes großes Brillantfeuerwerk unter persönlicher Abbrennung des Herrn Pakelt.“ (S. A.) — „Die Fuhr Lehm kostet bei mir ein Thaler 25 Ngr., wobei der Fuhrmann auch schon mit drin liegt.“ (R. R.) — „Die berühmte amerikanische Haareffenz, welche allen Haarleidenden radikal und schnell ein Ende macht“ u. s. w. (R. Z.) — „Heute wurde am hiesigen Magistratsgebäude der schwarze Kasten, worin künstlich die Verlobten, welche zur Ehe übergehen wollen, in gesetzmäßiger Weise aufgehängt werden müssen, befestigt.“ (E. Z.) — „Der Verkauf meiner seligen Frau auf dem Wochenmarke hat seinen ungestörten Fortgang.“ (R. L.) — „Wir werden Jedem, der durch unsern Hof fährt und wenn es auch Leichen sind, gerichtlich belangen.“ (Ruhrbote.) — „Für drei Brüder, darunter zwei Knaben, wird ein Zimmer gesucht.“ (R. L.) — „Ein dreijähriger Esel, wegen seiner Frömmigkeit auch für den Umgang mit Kindern passend, ist zu verkaufen.“ (R. R. u. A.) — „Elf Kleiderschränke für Feldwebel von Kiefernholz sucht die Garnisonverwaltung in Blogau.“ (R. A.) — „Fünf Thaler Belohnung Demjenigen, der mit den Verbleib meines am 24. v. M. abhanden gekommenen Hundes so anzeigt, daß ich denselben gerichtlich belangen kann.“ (A. f. D.) — „Für Geburten sind die Wochentage Dienstag und Freitag morgens 9 bis 12 Uhr festgesetzt. Der Standesbeamte.“ (B. L.) — „Gute Nähmaschinen, ein Sattler, ein Schneider zu verkaufen.“ (D. Z.) — „Bei der Sektion eines gelbbraunen Dachshundes hat sich amtliche Wuthkrankheit ergeben.“ (D. R.) — „Alle welche noch Akten aus dem Nachlasse meines verstorbenen Mannes beanspruchen, werden aufgefordert, sich binnen vier Wochen zu melden, widrigenfalls sie eingestampft werden.“ (R. Z.)

Für die Redaktion verantwortlich: Heinr. Wartmann in Thorn.

## Holzverkaufs-Bekanntmachung.

Für die königliche Oberförsterei Kirchgrund sind in dem Winterhalbjahr 1894/95 folgende Holzversteigerungstermine anberaumt, welche vor-mittags 9 Uhr beginnen.

Kaufende Nr.	Datum	Ort des Versteigerungs-Termins	Belauf	Es kommt zum Verkauf
1.	19. Oktober 1894	im Stengel'schen Gasthause in Tarkowo Hld.	Sämmtliche	Kiefern, Bau- und Brennholz
2.	14. Dezember "			
3.	25. Januar 1895			
4.	22. Februar "	im Beutling'schen Gasthause in Gr. Neuborf	liche	Brennholz
5.	22. März "			
6.	16. November 1894			
7.	11. Januar 1895			
8.	8. Februar "			
9.	8. März "			

Die betreffenden Förster ertheilen über das zum Verkauf kommende Holz auf Ansuchen mündlich nähere Auskunft.

Zahlung kann an den im Termin anwesenden Rendanten geleistet werden. Die übrigen Verkaufsbedingungen werden vor Beginn der Lizitation bekannt gemacht.

Eichenau, den 31. August 1894.

Der Oberförster.  
Quandt.

# H. GOTTFELDT, Thorn,

Segler- (Butter-) Strasse.



## Saison-Ansverkauf

wegen Veränderung meiner Ladeneinrichtung  
zu halben Preisen.

Anzüge nach Maß von 10 Mk. an.

Konfirmanden-Anzüge von 4 Mk. an.

Wollene moderne Kleiderstoffe, Tricot-Anzüge

2,50 Mk.

Damentuche, Cheviots, Diagonals,  
Kattune, Mousseline, Nessel,

Gardinen  
für 18 Pf.

Teppiche  
für 4 Mk.

Läufer.

Steppdecken  
für 2,40 Mk.

Neue Waarensendungen zu bekannt äusserst billigen Preisen.

Leinen- u. wollene Wäsche, Joupous-  
Röcke, Schürzen,

Blousen  
für 75 Pf.

Schles. Leinen  
für 18 Pf.

Bett-Inlett u. Bettbezüge, Laken, Flanelle,

Hemdentuche  
für 15 Pf.

Dowls  
für 15 Pf.

Parehende, Tischtücher, Servietten, Handtücher,  
Kaffeedecken, Tischdecken mit Brocat, Bettdecken.

Taschentücher  
für 8 Pf.

Wollene u. seidene Tücher  
für 10 Pf.

Stroh- u. Getreidesäcke, große Cachemir- u.  
Samatücher, Shawls, Damenmäntel, Jaquett's.

Alles Verbrochene,  
Glas, Porzellan, Holz u. s. w.  
fittet  
Blüß-Stauffer-Ritt,  
Gläser zu 30 und 50 Pf. bei  
A. Koczwar, Centraldrog.  
Gerberstr. 29 u. Filiale Bromb. Vorst. 70.  
Anders & Cie.,  
Philipp Elkan Nachf.

Gänzlich  
Böttcherarbeiten  
werden dauerhaft und schnell  
ausgeführt bei  
H. Rochna, Böttchermeister  
im Museum (Keller).  
Maurereimer stets vorrätig.

Berliner  
Wasch- u. Plättanstalt  
von  
J. Globig-Möcker.  
Aufträge per Postkarte erbeten.  
Im Waldhäuschen sind einige möblierte  
Wohnungen frei.

Hanf-Couverts  
in Quartformat,  
in verschiedenen Farben  
empfehlen  
mit sauberem Aufdruck der  
Firma  
C. Dombrowski,  
Buchdruckerei, Thorn.

Flaggen  
und Flaggenstoffe  
empfehlen  
Carl Mallon,  
Altstädtischer Markt Nr. 23.  
Feinsten Blüten-Schleuderhonig  
empfehlen billigst  
Eduard Kohnert.

Geb. gel. möbl. Wohn., mit a. ohne  
Burschengel. u. Pferde stall zu ver-  
mieten. Schloßstr. 4.

## 1200 deutsche Professoren und Aerzte

haben Apotheker A. Flügge's

### Myrrhen-Crème

geprüft, sich in 1 1/2-jährigen eingehenden Versuchen von dessen außergewöhnlicher Wirksamkeit  
überzeugt und daher selbigen warm empfohlen. Derselbe ist unter No. 63592 in Deutschland  
patentirt und hat sich als ein überaus rasch, sicher wirkendes und dabei absolut unschädliches  
cosmetisches Mittel

### Zur Hautpflege

vorzüglich und besser als Baselin, Glycerin, Borz, Carbols. Zint- u. Salben bewährt. Flügge & Co.  
in Frankfurt a. M. versenden die Broschüre mit den ärztlichen Zeugnissen gratis und franco.  
Apotheker A. Flügge's Myrrhen-Crème ist in Tuben à Mk. 1.- und zu 50 Pf. in den Apotheken  
erhältlich. Die Verpackung muß die Patentnummer 63592 tragen.

Verlag von Fr. Eugen Köhler, Gera-Untermhaus, Reuss j. L.

M. Schulze's  
Orchidaceen  
Deutschlands,  
Oesterreichs u. d. Schweiz.  
Demnächst vollständig in  
12 Lieferungen à 1 M.  
In eleg. Orig.-Einband  
15 M.  
Einzig neueres Werk, unt.  
Mitwirkg. hervorragender  
Kenner herausgegeben. mit  
100 Chromotafeln.

Prof. Thomé's  
Flora  
von  
Deutschland, Oesterreich  
und der Schweiz.  
45 Lieferungen à 1 M.  
od. 4 eleg. Halbfranzbände  
54 M.  
Stark verbreitetes ge-  
schätztes Werk.  
Mit 616 Chromotafeln.

Unsere  
Heilpflanzen,  
ihr Nutzen und ihre  
Anwendung im Hause,  
92 Chromobilder  
mit Text von Schimpfky.  
5,50 M., geb. 6,50 M.  
Die wicht. Giftgewächse  
27 Chromotafeln  
und Text von demselben.  
2,25 M., geb. 2,75 M.

Eine komfortable Wohnung Breitestr. 37,  
1. Etage, 5 Z., event. 7 Z. mit allem  
Zubehör, Wasserleitung u., zur Zeit von  
Herrn Rechtsanwalt Cohn bewohnt, ist  
vom 1. Oktober zu vermieten.  
Thorn. C. B. Dietrich & Sohn.

Ein gutgelegener  
Speiseteller  
oder eine sich dazu eignende Wohngelegen-  
heit von sofort oder später gesucht. Off.  
unt. H. T. N. in der Exp. d. Btg. erbeten.

1. Etage,  
bestehend aus 6 Zimmer und Zubeh. nebst  
Stall und Remise, ist vom 1. Oktober zu  
vermieten. Mellienstr. 89.

Eine fl. Wohn. v. 2 Zim., Entree, Wasser-  
leitung und sämmtl. Zubeh. hat zu  
vermieten A. Wohlfeil, Schuhmacherstr. 24.

2 möbl. Zimmer,  
bisher von Herrn St. Möger bew., sind zum  
1. Sept. zu verm. Vaderstr. 2. H.